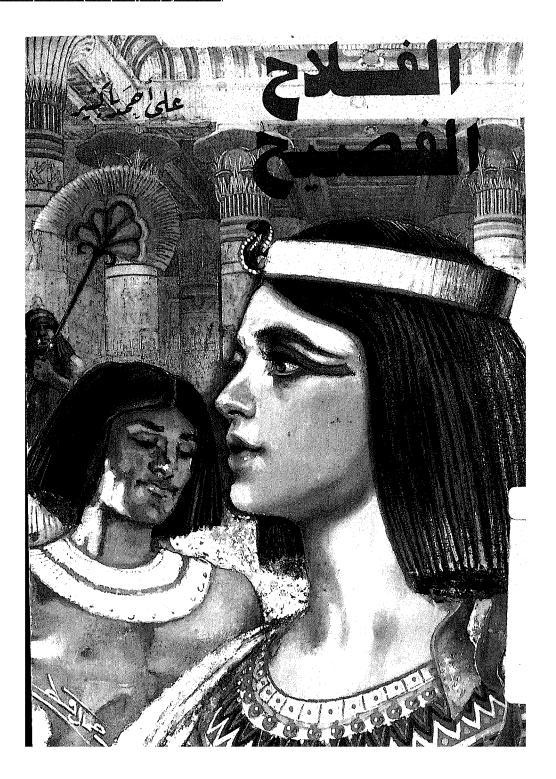
nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version





تطبوتات بكنبذ تصر

# الف لاح اله ي

كوميديا في أربعة فصبول

نابف على جمسد ماكشير

لانئاث بر مكت بترمصيت ٣ شارع كامل سكرتي - الفجالا

دأر مصر للطباعة



# شخوص المسرحية

رای : من أُتباع رنزی .

خنوم : الفلاح الفصيح .

الملك : نيخاورع ...

الملكة : نفرت رع .

نخت : من أتباع رنزى .

رنزى : الوزير .

إلما : زوجة رنزى .

ميريه : امرأة الفلاح الفصيح .

دورو سابل }فلاحون . جيدوم

المسجل كاتب في القصر.

حراس . جوارى . حاشية . ثوار من الشعب .



# الفصل الأول

## جانب من الرواق في القصر الملكي

( يرفع الستار فنرى راى وخنوم يرقبان الدرج الموصل إلى الرواق .)

رای : ( یری تردد خنوم و تهیبه ) تقدم یا خنوم لا تخف .

خنوم : أمصرّ أنت على أن ندخل قصر الملك ؟

راى : يا هذا نحن الآن في قصر الملك .

خنوم : نحن بعد على الدرج وفي وسعنا أن ننصرف .

راى : هيهات .. فات الأوان .

خنوم: أتريد أن تقول إن شرَكا قد نصب لنا وإننا قد وقعنا الآن في الشرك ؟

رای : أی شرك یا رجل ؟ علام هذا التشكیك ؟ أَلا تنق بی یا

خنوم ؟

حنوم: لو لم أثق بك ما جئت معك . ولكنى أخشى أن تخدع أنت أيضاً فتحل بنا كارثة نحن الاثنين .

رای : یا هذا اطمئن .

خنوم : إنى والله لا أدرى ماذا جعلك تهتم بي إلى هذه الدرجة ؟

راى : محبتى لك ورغبتى فى أن تسترد حقك وتنتصف ممن ظلمك .

خنوم: بالأمس لم أستطع أن أنتصف من موظف صغير. أفأنتصف اليوم من الوزير ؟

راى : لا تنس أنك ستشكو الوزير إلى الملك .

خنوم : الملك بالنسبة إلى الوزير مثل الوزير بالنسبة إلى الموظف الصغير .

رای : کلا کلا .. الملك نیخاورع شیء آخر . الملك نیخاورع عادل رحیم .

خنوم: الوزير رنزى أيضا كان مشهورا بين الناس بالعدل والرحمة ، ثم اتضح أنه أظلم الناس وأقسى الناس . فالشهرة غير الحقيقة

رای : جرب یا آخی فستری ما یسرك .

خنوم: قد جربت فلقيت ما ساءني . الجلد على ظهرى فوق ضياع

راى : جرب مرة أخرى .

خنوم: هأنذا قد جئت لأجرب. لا أدرى والله كيف تسلطت على وصرت توجهني كيف تريد.

راى : أتشك في إحلاصي لك ؟

خنوم: بعض الشك، إذ أكرمتنى هذا الإكرام كله دون سابق معرفة .

راى : أنت تستحق الإكرام يا خنوم ، ثم إنى أطمع فى المكافأة والجزاء .

ځنوم : مني ؟

راى : أنت لا تملك شيئا .

خنوم : ممن إذن ؟

راى : من الملك .

خنوم : لأنك جئت بى إليه ؟

را**ی : نعم .** 

خنوم: وماذا يعنيه من أمرى ؟

راى : الملك يحب الكلام الجميل.

خنوم : ما جئت لأمدح الملك بل لأشكو الوزير إليه .

راى : الملك يحب ذلك .

حنوم : بينه وبين الوزير شيء ؟

راى : لا .

خنوم : فكيف يحب سماع الشكوى فيه ؟

راى : صه ! اقتربنا فأصلح هندامك !

خنوم : أف لهذه الثياب الثقيلة . لا أصلح لها ولا تصلح لي .

راى : أتلومني إذ اشتريتها لك من السوق لتقابل بها الملك ؟

خنوم : معاذ الله إنما أذمها هي وأتململ منها ، وإن كنت لا أجحد

فضلك ومعروفك ( يصلان إلى الرواق ) .

راى : ( بصوت خافض ) اركع للملك والملكة . ( يركع ) .

خنوم: ( يركع ) عجبا .. كأنما كانا في انتظارنا ..

راى : كانا حقا فى انتظارك .

الملك : تقدم يا خنوم .

خنوم : ( يتقدم ) إنك لتعرف اسمى يا مولاى ؟

الملك : خنوم أنوب من قرية ( سخت حموت ) .

خنوم: مولاى الملك العادل الذي يعرف أسماء جميع رعيته!

الملك : اذكر لنا مظلمتك .

خنوم: مولای ، كنت أحمل حاصلات مزرعتسی علی حمیر لی قاصدا المدینة لأبیعها فی السوق ، وأبتاع بثمنها قمحا لأسرتی . وبینها أنا فی الطریق إذ اعترضنی موظف یدعی تحوتی نخت ف. ..

الملك : انتظر ( يدخل تحوتى نخت ) أهو هذا يا حنوم ؟

خنوم: (ينظر مدهوشا) هو بعينه يا مولاى! يالك من ملك عادل .. ماعت إلاهة العدل نفسها لا يمكن أن تطمع في أكثر من هذا الذي صنعت .

الملك : أتمم قصتك .

خنوم: هذا الرجل يا مولاى اعترضنى فى الطريق واستولى على حميرى وما عليها .

الملك : ما تقول يا تحوتي نخت ؟

نخت : یا مولای إنه وطیء مزرعتی بحمیره حتی أکلت حمیره سیقان القمح .

خنوم : حمار واحد يا مولاى التقم ساقاً واحدة من القمح !

نخت : ها هو ذا قد اعترف یا مولای بجریمته.

خنوم: إن كانت جريمة فهى جريمته. هو الذى دبر الحيلة لاغتصاب حميرى ، إذ نشر نسيج الكتان على الطريق العامة حتى غطاها كلها بين حافة حقله وحافة الترعة ، فاضطررت أن أسير في شريط ضيق بجوار حقله فكان ما كان .

نخت : لو كلمني يا مولاي لأزحت نسيج الكتان من طريقه .

خنوم : لقد نادیت مرارا یا مولای فلم یجبنی أحد .

نخت : كان عليه يا مولاى أن يتوقف قليلا ويستمر في النداء حتى يجاب .

خنوم: لقد تعمد يا مولاى ألا يجيب النداء إذ ظل مختبئاً في وسط الحقل ، حتى إذا رأى الحمار يلتقم ساق القمح برز من مخبئه ليستولى على حميرى كلها بما عليها .

نخت : ها هو ذا يؤكد اعترافه مرة ثانية . ولكنه كتم عنك يا مولاى أنه شتمنى ووجه إلى كلمات قاسية واتهمنى بأنى سارق .

خنوم: بل هو شر من الشارق يا مولاى . السارق يسرق خفية وهذا يسرق جهرة . السارق يمضى هاربا بما سرق ولا يعتدى بالضرب على من سرق منه . وهذا انتزع فرعا من شجرة أثل فجعل يهوى به على ظهرى بلا رحمة ولا شفقة .

نخت : قد سمعت من فمه يا مولاى كيف رماني بالسرقة ، بل قال إلى شر من السارق .

خنوم: أنت حقا شر من السارق .. عجبا أليس لنا أن نسمى الأشياء بأسمائها ؟

الملك : من شاهدك على ما تقول ؟

خنوم : حمیری التی عنده .

نخت : أما شاهدی یا مولای فالسید رنزی ، وشتان بین من شاهده الحمیر و من شاهده الوزیر .

خنوم: شاهدي أفضل من شاهده يا مولاي!

الملك : أفضل ؟

خنوم: الحمير لا تكذب أبدأ يا مولاى.!

نخت : أتريد أن تقول إن الوزير يكذب ؟

خنوم : إنه على كل حال ليس بشاهد ، وإنما هو غريم اخر .

نخت : لم يعجبك حكمه فاتخذته غريما آجر .

خنوم: أجل. لقد انتظرت منه إنصافا وعدلا فلم أجد منه إلا التحيز والظلم. إنه يا مولاى ..

الملك : انتظر يا خنوم . ( يدخل رنزى )أهذا هو غريمك الآخر ؟

خنوم: (ينظر إليه مدهوشا) عجبا ! أكنت قد أحضرته من أجلى يا مولاى ؟

الملك : نعم .

خنوم : يالك من ملك عادل ! أنت ماعت إلاهة العدل نفسها في صورة إنسان !

رنزى: يا مولاى إنه يمدحك ليستميلك إليه ولا يعلم أنك كالميزان لا تميل يمنة ولا يسرة

خنوم: أيها الظالم الأعظم! من علمك كل هذا الظلم ؟ إنى أعلم أن مولاى الملك كالميزان لا يميل يمنة ولا يسرة ، وإلا لما كان لى مطمع أن ينصف الفلاح الصغير من الوزير الخطير .

رنزى: سمعت يا مولاى كيف يحسن هذا الفلاح الكلام، حتى ليعرض الباطل في صورة الحق.

خنوم : مولاى ! هذا أعظم جرما من تحوتى نخت . تحوتى نخت

جريمته الطمع فى حق الغير وهو موظف صغير ، وهذا جريمته الكذب على الله وعلى الحق وهو وزير كبير .

رنزى : أيها الفلاح القذر ! كيف تجرؤ أن تشكونى إلى جلالة الملك ؟ ألا تعلم أننى نديم الملك وصفيه ؟

خنوم: الآن صرحت عن نفسك. كيف تتكلم هكذا أمام الملك العادل ؟ إلى من أشكوك إلا إلى الملك ؟ إن مقامك ليس أكبر من مقام الملك ، وحقى ليس أصغر من باطلك . إن تكن نديم الملك وصفيه كما تقول فليعرف الملك حقيقتك ليختار له نديما وصفيا غيرك .

رنزى : لقد أدركت الساعة أن السياط التي جلدتها على ظهرك ليست بكافية .

خنوم : مولای ! ها هو ذا قد اعترف أنه جلدنی بالسیاط .

رنزى : لأنك أطلت لسانك على .

خنوم : كلا ما أطلت لساني على أحد .

رنزى : أتجرؤ أن تنكر ؟

خنوم : كيف لا أنكر ما لم يقع ؟

رنزى : ( للمسجل ) اقرأ ما كتبته عندك من كلامه .

المسجل (يقرأ من أوراق في يده ) أيها الوزير العظيم ، لقد نصبت لتسمع الشكاوي وتفصل بين المتخاصمين ، وتكبح جماح

اللص ، فإذا أنت تتحالف مع اللص! هذا

رنزی : أتنكر أن هذا كلامك ؟

حنوم: دعه يقرأ ما كتب من كلامك أنت.

رنزی: لم یکتب من کلامی شیئا .

خنوم : هذا ليس من العدل .

رنزى : أجب على سؤالي .. أتنكر أن هذا كلامك ؟

خنوم: لقد مدحتك في أول الأمر وأثنيت عليك ، فلما خاب ظنى في عدلك صارحك برأيي فيك .

رنزى: ويلك! لقد جلدك تحوتى نخت مرة، ثم جلدتك مرة ثانية، وأراك بعد في حاجة إلى أن يأمر مولاى الملك بجلدك مرة ثالثة.

خنوم: (في ثورة عارمة) مولاى الملك العادل .. ألا تسمع ما يقول هذا الذي نصبته وزيرا في الناس ؟

رنزى : أيها الفلاح القذر ، أتراك تنعته بالعدل أيضا بعد أن يأمر بجلدك ؟

خنوم: كلا لن يأمر بجلدى.

رنزی : وما یدریك ؟

خنوم: إنه أعدل من ذلك.

رنزى : عدل الملك لا جدال فيه ، ولكنك أنت لا تلتمس العدل بل تريد أن يحكم لك على هواك .

خنوم : مولاى الملك ، أيها الجالس على العرش تكلم !

رنزى : أيها الفلاح الوقح ! أنت تأمر الملك ؟

خنوم: نعم آمره بأن يكون ملكا. تكلم يا مولاى الملك أسمعنى صوتك. أأنت حجر ؟ تكلم. إنى لو شكوت إلى الصخر لتكلم، أو إلى الحيوان لنطق! قل كلمة واحدة. خذ لسانى إن لم يكن لك لسان. انزعه من حلقى وركبه فى حلقك.

رنزى : كلا لن يتكلم مولاى الملك .

خنوم: إنى لا أكاد أصدق ما أرى وما أسمع. الوزير الظالم يتكلم والملك العادل صامت. غريمي يتكلم ونصيري صامت.

ليت شعرى هل جئت هنا ليقتص لي أو ليقتص مني .؟

رنزى : من الواضح الآن أنك جئت ليقتص منك .

خنوم: المظلوم يقتص منه للظالم ؟

رنزى : تذكر يا هذا أنك في حضرة الملك العادل .

خنوم: ( یصیح) رای . رای . أین أنت یا رای ؟

رای : نعم یا خنوم ؟

خنوم: سامحك الله ! ما كان ينبغي أن تقودني إلى هذا المكان .

إذن لبقيت آمل أن ينصفني الملك إذا تمكنت من مقابلته ، وفي ذلك لى عزاء . ولكنك أتيت بى عند الملك فإذا العدل الذي طمعت فيه سراب في سراب .

الملك : ( للمسجل الجالس يكتب ناحية ) دوّن ! دون !

خنوم : دونوا كلامي كما تشاءون . ماذا يهمني من ذلك ؟

رنزى : خبرنى يا خنوم ، كيف عاملك راى فى خلال الأيام التى قضيتها عنده ؟

خنوم : وما شأنك ؟

رنزى : لكى أكافئه على مقدار ما أحسن إليك . لقد أمرته أن يكرمك ويحسن ضيافتك ويلبى لك كل طلب فهل فعل ؟

خنوم: أنت الذي أمرته بذلك ؟

رنزى : نعم .

خنوم : غير معقول .

رنزى : سل صاحبك .

راى : أجل يا خنوم ، لقد شرفني السيد الوزير بثقته إذ عهد بك

إلى .

خنوم : حتى تقودني اليوم إلى هنا ؟

راى : نعم .

حنوم : ( لونزى ) إذن فقد كان كل هذا بتدبيرك ؟

رنزى : لكي تتمكن من رفع مظلمتك إلى مولانا الملك إن كان لك

مظلمة!

حنوم : بل لتزيدني ظلما على ظلم ، وتذيقني هوانا على هوان .

ورنزى : خبرني هل أحسن راى ضيافتك ؟

خنوم : لقد أَسَاءَ إِلَّى إِذْ لَمْ يَخْبُرُنَى بِالْحَقِيقَةُ .

رنزى : أجب على سؤالى ، هل أحسن راى ضيافتك ؟

خنوم : نعم ، وليته لم يفعل .

رنزی : هل قصر فی شیء مما یلزم لك ؟

خنوم : لا ، وليته فعل .

رنزى : هيأ لك كل وسائل الراحة ؟

( الفلاح الفصياح )

خنوم: نعم، سمّن الشاة للذبح!

الملك : ( يهتف استحسانا للمسجل ) دوّن . دوّن .

رنزى : إذن فهلم يا راى . خذ هذا الذهب مكافأة لك .

# ( يقدم كيسا من الفهب إلى راى فيأخفه راى وينصرف )

خنوم: (فى أسى وألم) حتى أنت يا راى تبيعنى لهؤلاء اللصوص!

رنزى : أيها الفلاح القذر . الملك لص عندك ؟

حنوم : عندى لا . عند نفسه نعم ، لأنه يحمى اللصوص .

الملك : (للمسجل) دوّن . دوّن .

خنوم : ( يقلده ) دوّن .. دوّن .

رنزى : أيها الفلاح الوقح . كيف تجرؤ أن تقول هذا في مولانا

الملك ؟

خنوم : الملك مسرور مما سمع فما شأنك أنت ؟ انظر إليه إنــه يضحك .

رنزى : سترى أيها الوقح ما ينالك من عقاب .

حنوم: سأرى ؟ قد رأيت. وقد ذقت. لقد خاب أملى في عدل الملك، وذلك أشد ألما عندي من الجلد بالسياط. الجلد ألمه

في الظهر ، ولكن الخيبة ألمها في القلب .

الملك : جميل . جميل .

خنوم : ( في حيرة وغيظ ) ما هو الجميل ؟

الملك : كلامك هذا الحلو .

خنوم: من لى بكل ما فى الدنيا كلها من أشجار الصبر والحنظل والعلقم، لأمضغ كل ما بها من مرارة فأنفته فى كلامى ؟

الملك : هذا كلام أحلى من الأول .

خنوم: ( متألما ) ما أشد ألم السخرية! اضربني يا مولاى الملك. اقتلني ولكن لا تسخر منى . أنا فلاح . أنا ابن هذه الأرض الطيبة ولى كرامة أحافظ عملها حتمى الموت . ( يضحكون ) .

رنزى : لا تستعجل الضرب . عما قليل سيشبعونك ضربا . ( يضحكون )

خنوم: (للملك) ليت شعرى كيف اختاروك ملكا وأنت تضحك ببلاهة، ولا تزيد على قولك دوّن . دوّن ؟ قاتــل الله الوراثة . إنك لم تتعب في الجلوس على هذا العرش . لقد ورثته عن أبيك وورثه أبوك عن جدك فلا لوم عليك . إنما

اللوم على من رضي هذه الحال من أهل هذا البلد .

الملك : (للمسجل) دوّنْ .. دوّنْ (يشير لونزى إشارة خاصة)

خنوم : دوّنْ .. دوّنْ .

رنزى : ( بصوت عال ) أيها الزبانية . خذوا هـذا الفــلاح فاجلدوه .

( يدخل ثلاثة من الزبانية فيجرون خنوم جراً حسى يخرجوا به ، ثم تسمع ضربات السياط وتأوهات خنوم من ألم الضرب )

الملكة : ( في احتجاج ) حرام عليكم . ماذا جني المسكين ؟

رنزى: في سبيل الفن يا مولاتي الملكة.

الملكة : لا يحق لكم أن تتلذذوا بآلام الناس .

الملك : الألم لا يدوم ، ولكن الفن يدوم!

الملكة : مرهم يا مولاي أن يكفوا عن ضربه .

الملك : دعيهم يا حبيبتي يستخرجوا رحيق الفن منه .

الملكة : لئن لم تفعل لأتركن مجلسك . ( تهم بالقيام ) .

الملك : مُرهم يا رنزى أن يكفوا عنه .

رنزى : ( يقترب من الباب المؤدى إلى الداخل ) أيها الزبانية كفوا

عن ضربه وهاتوه . ( يعودون بخنوم والدم ينزف من ظهره ) .

خنوم: ويلكم! لماذا كففتم عن ضربى ؟ هل حشيتم على سياطكم أن تتقطّع ؟

رنزى: بل نريد أن نستمع إلى بليغ شكواك.

خنوم : شکوای قد سمعتموها وقد دونتموها .

رنزى: نريد أن نسمع منك المزيد.

خنوم: لو كانت لكم قلوب تحس لوجدتم ضربات السياط أبلغ من شكواى. ويلكم! لقد شكوت لصكم إلى الوزير فمالأه الملك الوزير على ، وشكوت الوزير إلى الملك فمالأه الملك على .. فليت شعرى إلى من أشكو الملك ؟

رنزى : ( ساخرا ) اشكُه إلى الآلهة .

خنوم : كلا لن أفعل .

رنزى: لأن الحق عليك.

خنوم: كلا بل الحق لى ، ولكن ما يدريني إن شكوته إلى الآلهة ألا أجده قاعدا عندها يعاقرها الخمر؟ لقد ذهب العدل من الوجود كله من الأرض ومن السماء.

الملك : دوّن .. دوّن .

رنزى : صه لا تجدّف يا هذا . لا تكفر بالآلهة يا فلاح .

خنوم: حتى الآلهة تريدون أن تحتكروهم لأنفسكم! ماذا أبقيتم لنا إذن ؟ لكن خذوهم خذوهم لا حاجة بنا إليهم . لقد أخذتم منا كل شيء: أخذتم الخبز والكرامة والأمن والسلامة ، فماذا يضيرنا إن أخذتم الآلهة ؟

الملك : دوّن .. دوّن .

حنوم : ( مع الملك في نفس الوقت ) : دوّن .. دوّن .

رنزى : اسكت ! لاتضطرنا إلى قتلك لتجديفك في حق الآلهة.

خنوم: اقتلونى لا أبالى . أريحونى من هذا العذاب . أريحونى من هذه السخرية الفاجرة حيث تظلموننى وتغتصبون حقى ، ثم تجلدوننى وتتندرون على ، وتكتبون كلماتى إمعاناً فى السخرية . اقتلونى وأريحونى .

رنزى : كلا لن نقتلك .

خنوم: إذن فلأشكو تكم إلى أنوبيس. إن آلهة الأخياء لا تنصفني فلأشكو نكم إلى إله الموتى .. إلى أنوبيس .

( يهم بالفرار من القصر )

الملك : أدر كوه ، أدر كوه .

( يمسك الزبانية بخنوم ويعودون به إلى حيث كان ) .

خنوم: ماذا تريدون مني بعد ؟

الملك : لا يصح أن تنتحر .

خنوم : وما شأنكم ؟

الملك : حياتك عندنا غالية .

خنوم : غالية ؟

الملك: جداً.

خنوم : لكي يتسنى لكم تعذيبي ؟

الملك : بل لنسمع شكواك ؟

خنوم : دون أن تنصفونی ؟

الملك : بلي إنا سننصفك .

خنوم : متى ؟

الملك : الآن ( لرجاله ) أحضروا السجلّ الخاص بخنوم أنوب .

خنوم : ماذا أنت صانع به ؟ 🕟 💮 د د د د د د د د د

الملك : سترى .

خنوم: امنع رنزي من الكلام، فمن كلامه ينبت الشر.

رنزى: لولارنزى لما أتيح لك أن تتشرف بالمثول أمام مولانا الملك. ( يدخل الموظف المختص حاملا سجلا في يده ) .

الملك : أحضرت السجل الخاص بخنوم ؟

الموظف: نغم يا مولاى .

الملك : انظر ماذا يملك ؟

الموظف: (ينظر في السجل) إنه يملك دارين في قريته: داراً يسكنها وداراً يؤجرها ، ويملك أرضا تبلغ مساحتها عشرين فدانا ...

الملك : هذه البيانات صحيحة يا خنوم ؟

خنوم: نعم صحیحة یا مولای.

الملك : انقل هذه الأملاك كلها إلى سجل تحوتي نخت .

خنوم: ماذا تقول؟ أقصد يا مولای أنها تصبح ملكا لتحـونی نخت؟

الملك \* نعم .

خنوم: أهذا جزاؤه إذ سرق حميرى بما عليها ؟ لماذا إذن أحضر تمونى هنا ؟ هلا أخذتم أرضى وأملاكى فأعطيتموها لتحوتى نخت أو لغيره دون الرجوع إلى ؟ أتريدون أن تملأوا قلبى قيحا ؟ أتريدون أن تقطعوا كبدى غيظا ؟ ماذا جنيت

علیکم ؟ لماذا تنتقمون منی هذا الانتقام الفظیع ؟ هل قتلت آباء کم ؟ هل هتکت حرمة أمهاتکم ؟ هل ذبحت أبناء کم أو بناتکم ؟ أما کفا کم أن تحوتی نخت اغتصب حمیری و ما علیها دون حق حتی و هبتم له أرضی و أملاکی ؟ و زوجتی و أولادی ماذا يصنعون ؟ کيف يعيشون ؟ لم لا تعطونهم هم أيضا لتحونی نخت

رنزى : كلا لا يصح لك أن تفرط في زوجتك وأولادك .

خنوم: من أين يعيشون وقد استوليتم على كل ما أملك ؟

رنزى: سيعطيهم الملك خيرا مما أخذه منك.

خنوم : ألا تكف عن سخريتك ؟

رنزی : کلا والله ما أنا بساخر .

الملك : أجل سأعوضهم خيرا مما أخذته منك . ألم تركيف أمرت بإحضار السجل الخاص بك ؟

خنوم: ويلكم! كان آباؤكم الطيبون قد اتخذوا هذه السجلات من أجل المحافظة على حقوق الناس، وحقوق الدولة، فاتخذتموها أنتم ذريعة لظلم الناس. لولا هذه السجلات ما كنتم عرفتم ممتلكاتي ولا اهتديتم إليها. تبا لكم! الخير

يستحيل في أيديكم شرا . والعرف يصير عندكم نكرا . الظالم يصير مظلوما والمظلوم ينقلب لديكم إلى ظالم .

الملك : هوّن عليك ، هوّن عليك يا حنوم . لو كنت تعلم بعض ما أخفى لك لقرت عينك .

خنوم : ألم يزل لى عندكم من البلوى مزيد ؟ ألم يكف ما أصابنى منكم ؟

الملك : كلالن ينالك بعد الآن إلا كل ما يسرك ويضحك سنك .

حنوم : هيهات لن يخدعني أحد بعد الآن .

الملك : أخبره يا رنزى ليفرح .

رنزى : ينبغى أن تعلم الساعة أن الملك قد أمر بإكرام زوجتك ، وإعطائها جراية كبيرة كل شهر .

خنوم : جراية ؟

رنزى : أجل ، غير ثلاثة مكاييل من القمح تصرف لها كل يوم .

حنوم : كل يوم ؟ ثلاثة مكاييل من القمح كل يوم ؟

رنز*ى* : نعم .

حنوم: (كمن فهم ما فى الأمر) ها! الآن فهمت. كل هذا الله والدوران من أجل امرأتى. قد دبرتم كل شيء من قبل

لتستولوا على امرأتى . احتجزتمونى هنا عندكم ليخلو لكم الجو معها هناك .

#### (يتضاحك الحاضرون ) .

خنوم : وتستطیعون أن تضحکوا بعد ؟ أما تستحون ؟ أمــا تخجلون ؟

رنزى : أنت الذي أضحكتنا يا خنوم .

حنوم: (في أسى) صحيح. ليس من العدل أن تبكوني وأضحككم. ياليتني أستطيع أن أبكيكم.

رنزى : ( ساخوا ) حبرنا يا خنوم أامرأتك جميلة جدا ؟

خنوم : ماشأنك أنت ؟

رنزى ؛ رأيتك شديد الغيرة عليها حتى ظننت بنا فيها الظنون . أهي

جميلة إلى هذا الحد ؟

خنوم : أجمل من امرأتك .

إلما : ( فى **دلال** ) أجمل منى يا حنوم ؟

خنوم : أنت يا سيدتى امرأته ؟

إلما : نعم أنا امرأة الوزير . ﴿

خنوم : إنى والله لا أدرى كيف تطمع عيونهم إلى نساء الآخرين ،

وعندهم مثل هذا الجمال البارع!

إلما : إن كانت امرأتك أجمل منى فإنهم معدورون .

خنوم: معذورون ؟

إلما : وأنت كذلك معذور إذا خشيت عليها مهم .

الملك : إن كنت تخاف على امرأتك هنـــاك ، فسنأمرهــــم يحضروها لتقيم معك هنا في القصر .

خنوم : كلا يا مولاى ! دعها هناك ، دعها هناك .

رنزى : إن الملك قد عرض عليك تكرمة كبيرة .

خنوم : كلا لا أريد امرأتي أن تعيش في القصر .

رنزى : لماذا ؟

خنوم : أخاف عليها منكم وهي هناك ، أفلا أحاف عليها . و

هنا بينكم ؟

رنزی : ( کانه یتندر علیه ) أنت هنا تحرسها ا

خنوم : وماذا يصنع حارس واحد واللصوص كثير ؟

الملك : سنفرد جناحا خاصا لك ولزوجتك .

حنوم : كلا يا مولاى ، لا أريدها هنا في القصر .

الملك : إذن فستقيم أنت وحدك هنا وتكون من رجال الحاشية ، ويكون لك راتب كرواتبهم .

حنوم : مولای ، ألا يكفی ماعذبتمونی وظلمتمونی وسخرتم منی ؟ دعنی أعد إلى بلدی وأهلی وعیالی .

الملك : كلا ، مكانك هنا ولا نستغنى عنك .

خنوم : مولاى ! إنى فلاح أمّى ولا أصلح لشيء .

الملك : بل أنت فلاح فصيح ، ونحن في حاجة إلى فصاحتك .

خنوم : مولای ! ..

الملك : لا تراجعني ، قد قررت بقاءك وقضى الأمر . هيا ضمدوا جراحه واكسوه ثيابا حسنة .

إلما : ائذن لي يا مولاى الملك أن أتولى أنا ذلك .

الملك : أبشر يا خنوم . . هذه زوجة الوزير تتولى تضميدك .

خنوم : كلا يا مولاى لا أريدها .. لا أريدها .

الملك : لماذا ؟ ماذا تخشى منها ؟

خنوم : أخشى منها الكثير يا مولاى .

إلما : ( تأخذ بيده في لطف ) لا تخف يا خنوم فلن

أضرك .

خنوم : (ينظر إليها مبهونا) والله لا أدرى ما خطبى اليــوم وخطب هؤلاء القوم ؟ أتراهُم جُنوا ؟ أم أنــا الـــذى جننت ؟

ر س**تار ) در ستار ) در ستار )** در ا

# الفصل الثاني

## بهو في القصر الملكي

( يقوم فى صدر المسرح العرش . وعلى اليسار بابان أحدهما يؤدى إلى جناح الملكة والثانى يؤدى إلى جناح الحاشية الملك . وعلى اليمين باب ثالث يؤدى إلى جناح الحاشية والحدم . )

( يرفع الستار فترى رنزى وخنوم واقفين على مقربة من العرش ) .

رنزی : هل لقّنتهم جیدا یا خنوم ؟

خنوم : جهد ما أستطيع .

رنزى : علمتهم كيف يلقونها إلقاء حسنا ؟

خنوم : كما لو كانوا هم الذين قالوها من تلقاء أنفسهم .

رنزى : لا ينبغي أن يرتاب الملك في أمرهم .

خنوم : اطمئن یا سیدی الوزیر .

رنزى : اذهب فهيئهم للمثول بين يدى مولانا الملك .

خنوم : متى ؟

رنزى : الآن ، فإن الملك قادم .

حنوم : سمعا وطاعة ( يخرج ) .

( يدخل الملك والملكة فيجلسان على العرش ، أما إلما زوجة رنزى فتقف خلف العرش ) .

رنزى : (ينحنى محييا) مولاى الملك الفنان العظيم أنعم صباحا .

الملك : سعد صباحك أيها الوزير . ماذا أنت عارض على مسامعنا اليوم ؟

رنزى : مولاى إنى عارض على جلالتكم قائمة المحصولات التى دخلت إلى خزانة الدولة ، في خلال هذا العام .

الملك : هات .

رنزى : إنى سأبدا بمحصول القمح يا مولاى .

الملك : دعنى من محصول القمح فليس يعنينى أن أعرف مقداره .

رنزى : أبدأ بمحصول الكتان يا مولاى ؟

الملك : ولا الكتان .. الكتان ليس أهم عندى من القمح .

رنزی : الکروم یا مولای وما عصر منها من خمور وأنبذة ؟ تبالی کیف لم أهتد إلى مطلبك هذا من قبل ؟

الملك : كلاولا هذا .

رنزی : فیأی شیء أبدأ یا مولای ؟

الملك : ألا تعلم ماذا يعنيني ؟ اذكر لي محصول الفن وكفي .

رنزى: والمحصولات الأخرى ؟

الملك : لا مكان لها في رأسي ، فلتدخل خزانة الدولة .

رنزى : مولاى ! حقا ما أسعد الناس الذين يعيشون في عهدك !

الملكة : ( في سخرية ) لأنك تسومهم الخسف والهوان يا رنزى باسم الملك ؟

الملك : ( مستنكرا كلامها ) نفرت رع يا عزيزتى ! ( الفلاح الفصياح )

: أليس لي يا مولاي أن أسمعك كلمة الحق ؟ الملكة

: مولاتي صاحبة الجلالة ، إن عهد مولاي الملك سيكون ر نز ی أعظم عهد ازدهر فيه الفن .

> : والفن يا عزيزتي روح الحياة وجمال الوجود . الملك

: (يردد معجبا ) روح الحياة وجمال الوجود . ما ر نز ی

أصدقها من كلمة !

: ما حاجة الناس إلى روح الحياة إذا فقدوا الحياة ؟ الملكة

> : عزيزتي! الملك

: الحياة تشاركهم فيها البهيمة ، أما روح الحياة فخاصة ر نز *ی* بالإنسان. على المالية المالية

: ( في امتعاض ) كلام . المنابع الملكة

: هات یا رنزی محصول الفن . الملك

: ثلاث قطع يا مولاى من الأدب الحي ، قالها ثلاثة من رانزی

الفلاحين اكتشفناهم من ثمانين قرية بين أهناسية • 1

ومنف .

الملك : ثلاث قطع فقط ؟

رنزى : إنك تعلم يا مولاى أن الفن نادر الوجود .

الملك : فهل سجلتها ؟

رنزى : نعم هى مسجلة للتخليد ، ولك الخيار يا مولاى إن شئت سمعتها من أصحابها

الفلاحين أنفسهم .

الملك : بل أسمعها من أصحابها أنفسهم .

رنزى : ( يصفق فيدخل الحاجب ) قل لخنوم يدخل بالفلاحين الثلاثة .

( يخرج الحاجب ثم يعود ومعه خوم والفلاحـون الثلاثة )

الأربعة : ( يركعون ) مولانا الملك العظيم .

رنزی : تقدم یا دورو .. هذا دورو یا مولای اکتشفناه من کفر

حورش .

الملك : قل ما عندك يا دورو .. و المسالم المسالم المسالم

دورو: أمام مولانا الملك ؟

 دورو : أخشى أن يغضبه الكلام إن سمعه .

رنزى : لا تخف ، إن الملك يحب سماع ذلك .

دورو: بأى حق يبعث الملك حاشريه في القرى ليظلموا الناس؟ أليس للملك من عمل في البلاد إلا أن يوسع أهلها تعذيبا وإذلالا ؟ كيف يريد منا أن نحبه ونكرمه وهو يدفعنا إلى أن نبغضه ونجرمه ؟ الظلام لا يلد النور . وبيض الأفاعي لا يفقس عصافير ، وإن رقد عليه ألف عصفور .

الملك : ( يتمايل طربا ) بديع ! بديع !

رنزى : تقدم ياسابل ، قل ما عندك .

سابل : (يتقدم) كان الملك الظالم فيما مضى يغضب إذا شتمه المظلوم وندد بظلمه، فكان المظلوم يتنفس إذا وجد الظالم يتقلى من الغضب، إلى أن جاء حين مشئوم لا يغضب فيه الظالم من شتم المظلوم. هذا حالنا اليوم. الحاكم يملك البد القوية ونحن لا نملك غير اللسان، ولكن المأساة أن يده توجعنا ولساننا لا يوجعه!

الملك : بديع! بديع!

رنزى : تقدم يا جيدوم وقل ما عندك .

جيدوم : لو اغتَصَبَ مالى فقط و لم يُهو بالسوط على ظهرى لاحتملته ، وقلتُ متعَزياً : المال ولا الحال . ولو ضربنى بالسوط دون أن يتعرض لمالى لاحتملته ، وقسلت متعَزِياً : لأن يشبع ظهرى من ألم السوط خير من أن يجوع أهلى وعيالى من فقد المال .

الملك : بديع بديع!

جيدوم: لو كان الذى ظلمنى من رعية الحاكم لشكوته إلى الحاكم، ولكنه الحاكم نفسه فإلى من أشكوه ؟ أإلى الآلهة وهو يزعم أنه أقرب إليها منى ؟ أم إلى جماهير الشعب وهى تعتبرنى ملكا له ؟

الملك : بديع بديع ! معنى جُديد مبتكر !

الملكة : أتدرى يا مولاى كم ثمن هذه القطع الثلاث ؟

رنزى : ( للفلاحين الثلاثة ) في وسعكم الآن أن تخرجوا .

الملكة : بل انتظروا ! سلهم يا مولاى واحداً واحداً ، ماذا لقوا من من محنة وعذاب قبل أن يقولوا هذه الكلمات ؟

الملك : لماذا أسألهم يا عزيزتى نفرت رع ؟ إن فيما سمعناه منهم ما يغنينا عن السؤال .

الملكة : أو لا ترق لحالهم يا مولاي ؟

رنزى : مولاتى الملكة ، لكل شيء في الحياة ثمن . وما كان لهؤلاء أن يطمعوا في المثول بين يدى مولانا الملك والظفر

بإعجابه ، لو لم يجتازوا ذلك الاحتبار .

الملك : انظرى إليهم يا عزيزتى ، ألا ترينهم اليوم سعداء ؟ فما أهون ما أصابهم من عذاب فى جنب ما أصابوا من ثواب .

رنزی : هل تأذن لهم أن ينصر فوا يا مولاى ؟

الملك : انصرفوا إن شئتم . المعالمة المع

#### ( يخرج الفلاحون الثلاثة )

الملكة : إن كان هذا حال هؤلاء الثلاثة ، فما تقول يا مولاى فى ألوف الألوف من الناس عذبهم رنزى وعصابته المنبثون فى كل مكان باسم البحث عن الفن ؟ ترى كم نهبوا من ماشية ، وكم صادروا من أرض وكم مال وكم اغتصبوا من ماشية ، وكم صادروا من أرض وكم

جلدوا من ظهر ؟

رنزى : على رسلك يا مولاتى الملكة ! لا تقولى ظلمهم رنزى وعصابته ، فما أنا إلا وزير الملك وما أعوانى إلا منفذون لأمر الملك .

الملكة : حاشا للملك أن يرضى بذلك لو لم تخدعوه .

رنزى : إن الملك الفنان العظيم قد أصدر أمره إلى الولاة فى كل مكان ، أن اعملوا كل ما فى وسعكم لاستخراج رحيق الفن من مختلف طبقات الشعب .

الملكة : بالعسف وبالظلم ؟

رنزي : الرحيق لايستخرج بغير العصر .

الملكة : رحيق الفن ! أكذوبة ألهيت بها الملك عن القيام بواجبه .

رنزى : يا مولاتى ما كنت لتقولى ذلك لو كنت تقدرين الفن حق

قدره .

الملكة : أيها الوزير إن الفن روح الإنسان ، ولا يقدره من لا يقدر الإنسان .

الملك : يا عزيزتي ، لو كان بناة الأهرام على رأيك ما تم بناء

الأهرام .

رنزى : انظرى يا مولاتى هل بقى من عهد بناة الأهرام أحد ؟

أين ملوكه العظام ، وأين مئات الألوف الذين سخروا فى
البناء ؟ لقد ذهبوا جميعا و ذهبت آلامهم ومسراتهم كأنها
لم تكن ، وبقيت الأهرام شامخة باذخة تنطق بما لذلك
العهد من مجد وعظمة .

الملكة : إن من المضحك أن تحاكوا عهد بناة الأهرام ، دون أن يكون لديكم ما كان لديهم من القوة والثروة .

رنزى : يا مولاتى ، إن مولانا الملك لا يريد أن يبنى أحجارا مثلهم ، بل يريد أن يبنى مجدا أبقى على الأيام وأخلد من هذه الأحجار . . إنه مجد الكلمة .

الملكة : بل تخدع مولاك يا رنزى لتستولى أنت وعصابتك على أموال الناس بغير رقيب ولا حسيب . لقد أشعت القلق والتذمر في النفوس فهي تتحفز للوثوب .

رنزى : يا مولاتى ، أين هو القلق والتذمر ؟ إننا لا نـرى إلا استقرارا رتيبا تخمد فيه جذوة النبوغ وتركد فيه ريح

الفن .

الملكة : لوكنت تريد الفن لأدركت أن الفن لا يزدهر إلا في عهد الطمأنينة والاستقرار .

رنزى : مولاتى ، ليس يليق بى أن أمعن فى جدالك . ولكن بحسبى أن أضرب مثلا ماثلا أمامك . سلى هذا الفلاح الفصيح هل كان يظهر له نبوغ أو تعرف له عبقرية ، لولا ذلك الظلم الذى وقع عليه ؟

الملك : تكلم يا حنوم ، قل لمولاتك الملكة ما عندك .

خنوم : مولاتى الملكة ! العنب يعصره العصار ليستخرج منه النبيذ ، والتبر يصهره الصهار ليستصفى منه الذهب النضار ، والزهر يشتاره النحل ويمتص رحيقه ليحيله إلى العسل المصفى .

الملكة : لقد أفسدك رنزى يا خنوم ، وصيرك ببغاء تردد ما يقول .

إلما : مولاتي ، لقد نسبت لزوجي شرفا لا يستحقه .

رنزى : أجل يا مولاتي الملكة ، أنا الذي يحلو لي أن أترنم بقصائد

خنوم الغزلية .

إلما : أنت وحدك ؟ نحن جميعا نترنم بشعره الرائع ، حتى مولانا الملك يلذ له أن يترنم بشعره .

الملك : لاغرو فإن أدبه وشعره سيكونان غدا من المعالم المضيئة في تخليد هذا العهد .

خنوم : مولاى إنى مع اعتزازى بهذا الثنياء لأعترف أنى لا أستحقه ، فما أنا في الحقيقة غير فلاح صغير .

الملك : الفن يا خنوم يرفع الفلاح إلى درجة الملوك . غدا يقترن اسمك باسمى في سجل الخلود .

إلما : مولای ، ألا تأذن لجواريك فيرقصن بين يديك ويسمعنك ما قاله حنوم فيهن من شعر جديد ؟

الملك : أحضروا الراح إذن والأقداح .

الملكة : الآن يا مولاى في الصباح ؟

الملك : نعم يا عزيزتي ماذا يمنع ؟

الملكة : ما كان يفعل ذلك أبوك ولا أسلافك .

الملك : مَا كَانَ عَنْدُهُمْ شَاعَرُ مَثُلُ حَنُومٌ . قُولُوا للجواري

يدخلن .

الملكة: كل هذا منك يا إلما!

إلما : مولاتي دعى مولانا الملك يشرب ويطرب .

﴿ يَدْخُلُ السَّقَاةُ بِأَقْدَاحِ فَيَشُرِبُ الْمُلْكُ وَرِنْزِى وَإِلَّمَا

 $C_{n}^{\dagger}$ 

وتمتنع الملكة )

( تدخل أربع من الجواري فيركعن للملك ثم يشرعن

في الرقص ) من من المناسبة المن

الأولى : (وهي ترقص)

أنا الزهـرُ . المناطقة المناطق

أنا العطرُ . و الله الله الله العطرُ .

أنا الزهر الذي يهفو إلى ظلك يا مولاي .

أنا العطر الذي ينفح من ردنك يا مولاي .

المن المنظم ا

ر المعالم العطش . المناسسة ال

أنا السر الذي يكمن في قلبك يا مولاي ...

أنا السحر الذي يرقص في عينيك يا مولاي .

أنا السرُّ.

أنا السحر ..

الثانية : اغفرى إذا فُتنتُ ففي وجهك الفتون

واعذريني إذا حننتُ فمن سحرك الجنون ..

يا حياتي ترفقي بفؤادي المسزقِ

أكل الحب جلَّه فاحفظى منه مابقــى ..

( تلتف الجوارى حول خنوم فى حفاوة إعزاز )

الملك : ( يهتف فرحا ) مرحى مرحى ! إن الفنان قد لقى ما يستحقه من حفاوة الحسان .

رنزی : کل واحدة ترید أن تظفر بشعر جدید .

إلما : لتسر به قلب مولانا الملك .

الملك : ألم توحى له بشيء يا إلما ؟ ألم يعجبه حسنك ؟

إلما : ( فى دلال ) لا أدرى يا مولاى .. سله هو يا مولاى .

الملكة : ( في سخرية خفية ) و لم لايسأله زوجك ، فهو الذي ينبغي أن يهمه أمرك ؟

إلما : يا مولاتي ، إن زوجي لا يتذوق الفن مثلما يتذوقــه

مولاي الملك .

الملكة : صدقت إن زوجك يتذوق شيئا آخر ! 🗠

رنزى : ومنذا يستطيع يا مولاتي أن يباري الملك في تــذوق

الفنون ؟

الحاجب: (يدخل) الفلاحة يا مولاي .

رنزی : ( للملك همسا ) ميريه زوجة خنوم يا مولای .

الملك : دعوها تدخل! الآن نرى مشهدا مثيرا ؛

رنزى : ونسمع فنا من القول عجبا .

الملك : على بالمسجل . أين المسجل ؟

رنزى : أحضروا المسجل .

الحاجب : حالاً يا سيدي الوزير .

الملك : ترى ماذا هي فاعلة وماذا هو فاعل ؟

رنزی : تهیأ یا مولای لشهود معرکة رائعة .

( تدخل ميريه زوجة خنوم في زيها الريفي )

رنزی : أنت امرأة خنوم ؟

ميريه : نعم ، وأنت الملك ؟

رنزى : (كأنه ينهرها) ويلك ماسؤالك ؟ ألا ترين هـذا

ميريه : أهذا هو العرش الذي يتحدثون عنه ؟

الملك : نعم يا ميريه .

میریه : ( فی دهش ) و تعرف اسمی یا مولای ؟

الملك : كيف لاوأنت امرأة خنوم الشاعر العظيم .

میریه : وأین هو خنوم یا مولای ؟

( تحاول الجوارى أن يحجبنه عنها حتى لا تراه )

الملك . ( ضاحكا ) هو ذلك ألا تبصرين ؟ 💮

ميريه : (تنظر جهة الجوارى المتراصات حول خنوم) أين يا مولاى ؟ لست أرى غير مجموعة من النساء الخليعات .

الملك : الخليعات ؟

ميريه : الكاسيات العاريات .

الملك : (يضحك ) ألا ترينه بينهن ؟

ميريه : من ؟

الملك : خنوم زوجك .

ميريه : يا للفضيحة ! وحياة الآلهة لأرينه نجوم الظهر .

( تتحرك مجموعة الجوارى فجأة وإذا هن يرقصن ، وإذا خنوم يرقص معهن على لحن الأغنية التي تترنم بها الجارية الأولى ).

الأولى : ( تغنى وتردد الجوارى معها ) :

أنا الزهر الذي يهفو إلى ظلك يا مولاي .

أنا العطر الذي ينفح من ردنك يا مولاي .

أنا الزهسر.

أنا العطر . إلخ ..

( تقف ميريه هنيهة مبهوتة ثم تنقض على زوجها فتخرجه من بين المجموعة ) .

ميريه : وَى ا ماذا صنعت بنفسك حتى انقلبت مشل حمار

الوحش ؟

حنوم : هذه ثياب الحاشية في القصر .

ميريه : دعني من هذا وقل لي ماهذا التهتك ؟

خنوم : تهتك ؟

: يا خائن ! هكذا عيني في عينيك ؟ مير يه

: صه يا هذه إنك في حضرة الملك والملكة ﴿ يَشْيِرُ إِلَىٰ خنوم

العرش).

: ولا تستحى من حضرة الملك والملكة ؟ ميريه

: مم أستحي ؟ إنما أرقص وأغنى للملك والملكة . خنوم

> : وهؤلاء ؟ مير په

: هؤلاء جواري القصر. خنوم

> : جوارى الملك ؟ ميريه

> > : نعم . خنوم

: وترقص معهن كل يوم ؟ مير په

: لا يا ميريه . اليوم فقط . خنوم

: ألا يوجد في رجال القصر من يرقص معهن غيرك ؟ مير يه

> : يوجد يا ميريه ، ولكنهن لا يردن غير خنوم . الملك

: ( يومىء للجوارى كأنه يغريهن بمداعبة خنوم ) إنهن ر نز *ی* يعشقنه عشقا .

: بعشقنه ؟ مير په خنوم : يعشقن فني يا ميريه . . هذا قصدهم . أنا عندهم ميزاب متحرك من الفن ، ولا شيء غير الفن .

ر تدنو إحدى الجوارى من حنوم فتفاجئه بقبلة على فمه )

الملك : (يهتف) حلوة!

ميريه : يا داعرة ! ألا تخجلين ؟

الجارية : مم أخجل ؟ من تقبيل من أحب ؟

ميريه : (لزوجها) يا داعر ! أهذا من حبها للفن ؟

ميريه : تقبلك في فمك ؟

خنوم : من أين يتدفق الفن يا ميريه إلا من فمي ؟

( تدنو جارية ثانية فتعانق حنوم وتضمه إلى صدرها )

خنوم : ( يصيح ) رفقاً بضلوعي يا جارية . لقد كدت تحطمينها .

ميريه : ( ساحرة ) دعها تحطم ضلوع الفن !

حنوم : ياليتها تحطم ضلوع الفن ، إذن لاسترحت أنا من متاعبه ( الفلاح الفصياح )

وبلاوبه .

#### ( تتقدم جارية ثالثة فتضمه إلى صدرها )

الثالثة : ما دمت تشتهي ذلك فخذ!

خنوم : (متصایحاً) أدركوا الفن يا قوم قبـــل أن يموت (يتضاحك القوم)

ميريه : ( ثائرة ) أنا التي سأقضى على هذا الفن ( تدفع الجارية عنه ثم تضمه بين ذراعيها بقوة وتصدم رأسه برأسها )

خنوم : (يصيح) الآن يموت حقاً .. الآن يلفظ أنفاسه!

الملك : أدركه يا رنزى ! الفن في خطر .

رنزی : ( **یتقدم نحوها** ) أرسلیه یا میریه .

ميريه : دعني أكسر دماغه .

رنزى : كلا يا ميريه! اضربيه فى أى موضع تشائين إلا فى دماغه . ( تواصل صدم رأسه برأسها ) . كلا لا أكسر غير دماغه .

رنزی : الفن یا هذه فی دماعه . ( یخلص خنوم من قبضتها ) .

خنوم : ( متوددا ) میریه یا عزیزتی ما ذنبی ؟

ميريه : أنت الذي دعوتهن إلى ذلك ؟

ا خنوم : ألم تريني كيف كنت أستغيث .

ميريه : بلسانك فقط وقلبك يستمتع ا

#### ( يتضاحكون )

الملك : ماذا يضيرك يا ميريه من ذلك ؟

ميريه : ماذا يضيرني ؟ كيف أسمح لزوجي أن يخطفنه مني ؟

الملك : إن كنت تخشين من ذلك فأقيمي عندنا لتحرسيه .

ميريه : وأنت يا مولاى الملك ، لم لا تحرس جواريك منه ؟

الملك : (ينفجر ضاحكا فيضحك الآخرون) لا أستطيع أن

أحرسهن منه إلا إذا أعنتني أنت على ذلك .

ميريه : عجبا ! . أو قد صار عندكم فحلا لا يستطيع أحد منكم أن يشكمه ؟

خنوم : ميريه ، إن الملك إنما يمزح معك .

ميريه : يمزح معى ؟ ماذا يظننى ؟ أنا لا أقبل المزاح مع رجل غريب .

خنوم : الملك يا هذه رجل غريب عندك ؟

ميريه : معلوم ، ليس بيني وبينه قرابة ولا سابق معرفة ، فهو غريب .

الملك : إذا أقمت عندنا يا ميريه فسنكون معارف .

میریه: وأولادی یا مولای الملك ؟

الملك : هاتيهم معك .

ميريه : والدار التي أسكنتنا إياها في القرية ؟ والأرض التـــى أقطعتها لنا ؟ ومكاييل القمح التي أجريتها علينا كل يوم ؟

الملك : سأمنحك هنا خيراً من ذلك .

ميريه : كلايا مولاى الملك ، أنا لا أريد منك غير زوجي أن ترده التي .

الملك : إنك ستقيمين هنا مع زوجك .

ميريه : كلا يا مولاى ، أريد أن أعيش معه في أمان . لا أريد أن أقضى وقتى كله في الحراسة .

إلما : حقاً إن المرأة التي عليها أن تحرس زوجها لفي شقاء كبير !

الملكة : ( يتغير وجهها ) سمعت ما قالت ﴿؟

الملك : نعم يا عزيزتي ، إن هذا الذي قالته لصحيح .. الحراسة

شقاء وتعب !

إلما : الحارس الوحيد هو الحب .

الملك : ومتى غفل الحب فلا حراسة تنفع.

( تنهض الملكة محتجة وتنسحب )

رنزى : إلما . الحقى بمولاتك الملكة واعتذرى إليها. لا تنسى أنك وصيفتها .

( تهم إلما بالنهوض فيمسكها الملك )

الملك : كلا لا تفعلى ! دعها يا رنزى فهى وصيفتى أنا لا وصيفتها .

رنزى : كاترى يا مولاى .

الملك : هلم فقد ذهب الرقيب ( يأخذ بيدها فيدنيها منه ) لا

تۇاخذنى يا رىزى .

رنزی : لا علیك یا مولای .. خذ راحتك .

إلما : الآن يا مولاى إن شئت .. ( تدنى فمها منه فيقبلها ) ( تدهش ميريه لما ترى ، بينا يحاول خنوم أن يشغلها عن ملاحظة ما يجرى حولها ) . المناسبة الما يجرى

( تشرب إلما من الحمر وتسقى الملك قدحا بعد قدح )

رنزی : خبرینا یا میریه هل أحسن شیخ البلد معاملتك ؟

ميريه : نعم ، أعطاني أحسن دار في القرية ، وضيعة حسنة ،

وجراية من القمح كل يوم .

رنزى : ولا شيء بعد ذلك ؟

ميريه : الحمد لله ! أنا لا أريد أكثر من ذلك .

رنزى : ألا يتسلل إليك ليلا ليؤنس وحدتك ؟

ميريه : ( ثائرة ) معاذ الله إنه رجل طيب .

رنزى : أنا أعلم أنه رجل طيب ، ولذلك ينبغى أن يتسلــل بالليل .

ميريه 🗀 يتسلل ؟ 🗀 🖽 🕞 الميرية الماء الماري المارية

رنزى : لئلا يثير الريبة حولك في ذلك الوسط الريفي المتحجر .

ميريه : وهل تظنني أقبله لو فعل ؟

رنزى : جاء إليك فصددتيه ؟

ميريه الله الله المراق الله المرابع ال

رنزی : جاء فلم تصدیه ؟

میریه : کلا .. کلا .

رنزى : لا تخافى من زوجك حنوم فقد انقلب رجلا متمدنا .

صار عندنا شيئا آخر .

ميريه : ليصر هو عندكم ما يصير .. لينقلب جحشا أو حمار وحش ، لكن أنا لا أقبل مثل هذا العمل الفاضح .

رنزى : أنا أخطأت إذ سألتك أمام زوجك . كان ينبغى أن أسألك وحدك .

خنوم : ( يتغير وجهه ) ميريه أصدقيني القول يا ميريه .

میریه: لست أدری ماذا ترید.

خنوم : أريد أن أعرف .

میریه : ترید أن تعرف ماذا ؟

خنوم : لا تتجاهلي ، أنت تعرفين ما أريد ، و معالم الله عنوم

ميريه : أتشك في عفتي يا خنوم ؟ أتشك في سلوكي ؟

خنوم : الدار الجميلة والضيعة الحسنة ومكاييل القمح كل يوم .

ميريه : أكنت تريد مني أن أرفض ذلك ؟ أين إذن نسكن وكيف

إذن نعيش ؟ ألم تعلم بأنهم أخذوا بيتك وصادروا أرضك وأعطوها لنحوتي نخت ؟

خنوم : ألم يحضر إليك شيخ البلد قط ؟

ميريه : لا.

خنوم : ألم تريه قط ؟

ميريه : بلي رأيته .

خنوم : أين ؟

ميريه : في بيته .

خنوم : ذهبت أنت إلى بيته ؟

ميريه : نعم .

رنزى : هذه طريقة أفضل . لقد غاب عنى ذلك !

خنوم : ماذا كنت تصنعين عنده ؟

ميريه : كنت أسأله عن أخبارك .

خنوم : وهو ماذا صنع معك ؟

ميريه : أخبرني أنك عند الملك في قصره .

خنوم : أجيبي على سؤالي : ماذا صنع معك ؟

ميريه : لم يصنع معي شيئا .

رنزی : ولم یحاول ؟

ميريه : وهل كنت أسكت عليه لو حاول ؟

رنزى : لا بد أن امرأته وعياله كانوا في البيت .

ميريه : نعم .

رنزی : ولم يرسل في طلبك مرة أخرى ؟

ميريه : هو لم يرسل في طلبي ولا مرة .

ر نزى : صحيح .. أنت ذهبت للقائه من تلقاء نفسك .

ميريه : خنوم .. هذا الرجل يريد أن يوقعني .

خنوم : يا سيدي الوزير ، إنى أتسامح في كل شيء إلا في امرأتي .

رنزى : إنما أردت لها الخير .

الملك : (قد ثقل لسانه من السكر ) ماذا همست له يا حنوم ؟

خنوم: لاشيء يا مولاي اللك. لولا أننا في حضرتك لشتمته.

الملك : ياليتك شتمته ، هذا الرقيب الثقيل!

الملك : يحبني ؟

إلما : ويجلك .

الملك : يجلني ؟

إلما : ويعمل في بناء مجدك .

الملك : يعمل في بناء مجدى ؟ لا مجد إلا مجد الفن سر الحياة

وجمال الوجود ( يقبلها فى فمها ) خنوم . خنوم .

خنوم : نعم یا مولای .

الملك : هذا الفن الحلو يجب أن يخلد في الفن . يجب أن تخلده في

خنوم : سأفعل يا مولاى .

إلما : قد آن لك يا مولاى أن تلحق بالملكة .

الملك : دعيني منها الآن .

إلما : لا ينبغي يا مولاي أن تكسر قلبها .

الملك : هلمى إذن رافقيني إليها ( يأخذ بيدها صوب الباب الثاني ) .

إلما : مولاى هذا ليس باب جناحها .

الملك : جناحي أولا ، ثم جناحها .

إلما : كلا يا مولاى .

الملك : سندخل إلى جناحها من الباب الداخلي ( يخرجان من

الباب الثاني).

ميريه : سلوك مقزز .

خنوم : صه يا هذه لا تهر في بما لا تعرفين . ﴿

ميريه : يعجبك هذا الملك الذي يخون زوجته على مشهد منها ؟

ميريه : عيني قالت لي .

خنوم : لقد كذبتك عينك !

ميريه : ألم تركيف غازل تلك المرأة اللعوب ؟

خنوم : كلا يا ميريه ما غازلها .

ميريه : قبَّلها في فمها أمامنا وتقول ما غازلها ؟

خنوم : طیب یا میریه . سأفسر لك ما حدث .

ميرية : هذا لا يحتاج إلى تفسير .

خنوم : إن مولانا الملك نيخاورع يحب الفن ويقدسه . وهذا الذي فعله أمامنا إنما كان تعبيرا صادقاً عن حبه للفن .

ميريه : لا تحاول أن تخدعني ، لقد جرها معه إلى مخدعه .

حنوم : إنما أمرها أن ترافقه إلى مخدع زوجته الملكة .

مِيريه : لقد كان سكران .

خنوم : أجل كان سكران ، ولذلك احتاج إلى من يرشده إلى الطريق !

ميريه : كلا لا أستطيع أن أكذب عيني وأصدقك .

خنوم : أتدرين من تلك السيدة التي رافقت الملك ؟

ميريه : من تكون ؟

خنوم : عقيلة السيد الوزير ( يوميء إلى رنزي ) .

میریه : (تبهت) عقیلة السید الوزیر ! سامحنی یا سیدی الوزیر ، وحیاة شرفك ما كنت أعلم!

رنزى : يجب أن تعلمي الآن أن ليس فيما جرى بين زوجتي وبين الملك أي مخل بالشرف .

ميريه : ( بين الاعتزار والسخرية ) هذا الذي تسمونه الفن !

خنوم : ومولانا الملك أكبر من يشجع الفن ويتذوقه .

رنزى : ولذلك اصطفى زوجك خنوم وجعله من الحاشية .

خنوم : والفضل في ذلك يا ميريه يرجع إلى السيد الوزير .

ميريه : اعذرني يا سيدى الوزير ، فقد ظننت من جهلى أن ذلك على الشرف .

رنزى : لا جناح عليك يا ميريه . لو أقمت عندنا قليلا في القصر لزال عنك هذا الجهل!

میریه: کلایا سیدی الوزیر. دعنی جاهله کا أنا ، ومر زوجی خنوم بأن یرجع معی إلی القریة قبل أن یأکله الفن هنا فلا یقی لأهله وعیاله منه شیء ( تعود إلما وحدها وهی سکری تترنح)

إلما : أريد خنوم . أين خنوم ؟

رنزى : ماذا عاد بك يا عزيزتى ؟ أين تركت الملك ؟

إلما : تركته يغط على سريره ( **تبصر خنوم** ) خنوم هلم يا خنوم .

رنزی : ماذا تریدین منه ؟

إلما : أن يخلدنى فى فنه . تعال يا خنوم ذق فمى لتعرف كيف تصفه وتخلده .

### ( تهجم عليه وتحاول أن تقبله )

ميريه : (تحول بينها وبين زوجها) ما هذا ؟ أو مـا كفــاك اللك ؟

إلما : اذهبي أنت فخذيه ودعى لى خنوم . الفن عندى أحلى من الملك!

ميريه : ألا تحجز امرأتك يا سيدى الوزير ؟ اسمع يا حنوم : والله لا تبقى في هذا القصر ساعة واحدة .

إلما : ( يحجزها رنزي بلطف ) دعني ، دعني .

رنزى : نصحتك مرارا يا إلما ألا تسرفي في الحمر .

إلما : لاأريد الخمر الآن .. أريد الفن ، الفن ، الفن . دعني، دعني .

ميريه : تحرك ! ماذا تنتظر ؟ ( تجذب زوجها حتى تخرج به من الباب الثالث )

( تتهاوی إلما بین ذراعی زوجها )

رنزى : (يفوقها ويمسح وجهها بمنديله). إلما يا حبيبتى، الما .

إلما : رنزى .

رنزى : لا ينبغي يا حبيبتي أن تفقدي السيطرة على نفسك .

إلما : أنت الذي فقدت السيطرة على نسفسك .

رنزی : ماذا تعنین ؟

إلما : أعمتك الغيرة فلم تستطع أن تبصر وجه الفن .

رنزى : معاذ الله يا إلما . إنى لأشد الناس حرصا على تخليدك فى الفن ، ولكنى أريده من أعلى طراز حتى يكون خليقاً برائع حسنك وفتنتك .

إلما : ولذلك أبيت على خنوم أن يقبلني ؟ ﴿ إِنَّا

رنزى : نعم ، حتى لا يظفر بتقبيلك من أهون سبيل . يجب أن يلتهب شوقا إلى فمك ليقول فيه شعراً خالداً ترويــه الأجيال .

إلما : دعنى من معاذيرك . لن يلتهب شوقا إلى فمى حتى يذوقه ثم يُحرمه . رنزى : (كالمتعجب) يخيل إلى يا حبيبتى أنك أعرف بشئون الفن منى .

إلما : أنا أعرف هذه الأمور خيرا منك . لا ينبغى أن تترك شئونك وتهتم بشئوني .

رنزى : ماذا تقولين ؟ أوَ ليست شئونك من شئوني ؟

إلما : تذكر يا رجل أنك تسعى لتحقيق حلم كبير .

رنزى: أجل لن يهدأ لى بال حتى أجلسك معى على هذا العرش.

إلما : لكن متى ؟ متى ؟ متى ؟

رنزى : يجب أو لا أن أجمع أكبر قدر ممكن من المال لتوزيعه على الأنصار والأعوان .

إلما : ألم تجمع من المال ما يكفيك ؟

رنزى : قد جمعت الكثير ، ولكنى أريد المزيد لأستوثق مـن النجاح .

إلما : إنى أخشى أن تظل مشغولا بجمع المال حتى تفوتك الفرصة .

رنزی : کلا یا حبیبتی ، إنی أنتظر أیضا حتی تتعاظــم روح

السخط والتذمر التي بدأت تسرى في الريف وفي المدن.

إلما : أتنتظر حتى تندلع نار الثورة فى البلاد فلا تحرق مولاك الملك وحده ، بل تحرقك أنت أيضا معه ؟

رنزى : اطمئنى يا حبيبتى لقد أعددت للأمر عدته . إن أنصارى فى كل مكان ، فإذا قامت الثورة فسيكونون قادتها وسأكون أنا قائد الجميع .

إلما : والملكة يا رنزى ألا تخشى منها أن تنجح في تبصير الملك بحقيقة الحال ، إذا ما ظللت تسوّف يوما بعد يوم ؟

رنزى : يا حبيبتى ما دام الملك واقعا فى براثن حبك فلا خوف علينا منه أبدا . البركة فيك . أنا أعتمد فى هذا الأمر علىك .

## (يقرصها في خدها فيتضاحكان)

إلما : مسكين ! رجل طيب !

رنز*ى* : من ؟

إلما : الملك!

رنزی : حذار!

(الفلاح الفصيح)

رنزى : أتدرين يا إلما ماذا نترك له حين ننزع منه العرش ؟

رنزى : الفن !

( يتضاحكون )

. 1

# الفصل الثالث

# نفس المنظر كما في الفصل الثاني

( الوقت عند الأصيل ــ عند رفع الستار نجد الملكة والقفة بجانب العرش تتحدث مع خنوم في اهتهام ) .

خنوم : لعنة الله على الخمر إ هي التي كشفت لهم سرى .

الملكة : لكنها هي التي دلتني عليك وهدتني إليك ولولاها ما

عرفت خبيئة نفسك .

خنوم : كان في نيتي يا مولاتي أن أهرب من هذا القصر .

الملكة : ما زال ذلك في إمكانك يا حنوم .

خنوم : كيف يا مولاتى وقد جعلوا على رصداً فى كل مكان ؟

الملكة : لا تبتئس سأساعدك على ما تحب .

خنوم : على الهرب ؟

الملكة : نعم .

خنوم : متى ؟

الملكة : في الوقت المناسب .

خنوم : كيف ؟

الملكة : لا تسلني الآن . ستعلم ذلك في حينه .

خنوم : آه ! لست أدرى يا مولاتي كيف أقوم بشكرك

الملكة : ماذا أصنع بالشكر ؟ إني أريد شيئا آخر منك .

خنوم : طوع أمرك يا مولاتي . مريني بما تحبين .

الملكة : إنك ترى يا خنوم ما أنا فيه من محنة .

خنوم : أجل يا مولاتي ، وإنى لأرثى لحالك .

الملكة : الملك زوجي أحق مني بالرثاء .

حنوم : تقولين ذلك وهو يظلمك ويسيء إليك ؟

الملكة : معذرة ، واقع في قبضة رنزي وعضابته . أتدرى يـ

ماذا أطلب منك ؟

خنوم : ماذا ؟

الملكة : أنت رجل فصيح مبين ، فإذا انطلقت من هذا ال

ورجعت إلى حريتك ، فبين للناس في كل مكان أن الظلم الذي يكابدونه صادر من رنزي لا من الملك ، وأن عليهم إذا أرادوا رفع ذلك الظلم عنهم أن يخلُّصوا الملك من رنزی وعصابته .

خنوم : صه ! ها هو ذا أقبل .

: إنه يتجسس علينا فلنغير موضوع الحديث ( بصوت الملكة عال ) هذا الشعر جميل يا خنوم .. حقا إنك لشاعر عظم!

( يدخل رنزي وينظر إليهما في ارتياب )

: مساء الخير يا مولاتي . ر نز *ي* 

الملكة: مساء الخير.

: أرجو ألا أكون قطعت عليكما الحديث . ر نزی

: في وسعك يا رنزي أن تشترك فيه . كان حنوم ينشدني اللكة بعض قصائده

: لا تنسى يا مولاتي أنني أنا الذي اكتشفته لمولاي الملك . ر نز *ی* 

الملكة : بل اکتشفته یا رنزی لنفسك!

رنزى : يا مولاتى ، إن اسم نيخاور ع لا اسم رنزى ، هو الذى سيخلد على مر الأجيال من خلال هذا الفن .

الملكة النا أكذوبة أخرى حدعت بها الملك .. أكذوبة الخلود .

رنزى : مولاتى إن الخلود ليس أُكذوبة . هذا الحسن الذى تمتازين به عن نساء عصرك سينطمس ذكره إذا لم يخلده الفن في آية من آياته . أفلا تأمرين هذا الشاعر يا مولاتي بتسجيله وتخليده ؟

الملكة : الفنان عندى لا ينبغي أن يؤمر أو يملي عليه .

رنزى : الذنب إذن ذنب خنوم ، إذ وقف أمام الحسن كله فلم يلهمه بشيء ؟

حنوم : بلى ، قد ألهمنى يا سيدى الوزير ما هو أهل له من الشعر الرفيع .

رنزى : ولكن أحدا لم يسمعه منك .

خنوم : لست في حل من إنشاده حتى تأذن لي مولاتي الملكة .

رنزى : إئذني له يا مولاتي .

الملكة : لا ينبغي لك يا رنزي أن تسمعه قبل زوجي الملك .

رنزى : الفن يا مولاتي ملك مشاع لا يختص به أحد دون أحد .

الملكة : ليس الفن وحده مُلكا مشاعا عندك!

رنزى : (يلمح الملك داخلا) يا مولاتى ، لو طلب الملك حياتى لوهبتها له عن طيب خاطر .

الملكة : ( ساخوة ) كان ينبغى أن ترفع صوتك أكثر ليسمعك الملك !

( يدخل الملك ومعه إلما يحوطها بذراعه حتى يقتربا من العرش ، وحيئة يفترقان إذ يجلس هو على العرش وتجلس الملكة بجانبه . بينها تجلس إلما على كرسى أعد لها عن يسار الملك . ويدخل المسجل من الباب الثالث فيجلس في مكانه )

الملك : خنوم ماذا عندك من جديد ؟

خنوم : ليس عندي يا مولاي ما لم تسمعه من قبل .

رنزی : بلی یا مولای عنده شیء کتمه عنك .

الملك : ماذا يدعوك إلى ذلك ؟ إن الفن لا يغضبني ولو كان في

ذمّى .

رنزى : إنه من وحي مولاتي الملكة .

الملك : تُرى ماذا قلت فيها ؟

خنوم : ( مترددا ينظر إلى الملكة كأنه يستأذنها ) ...

الملك : أتغزلت فيها يا خنوم ؟ أسمعنى ولا حرج .

الملكة ﴿: أنشده يا حنوم لمولاك الملك .

حنوم يا شعاع الشمس قبل لى هل رأت عيناك يوما مثلها؟ في جمال أو كال أو بهاء ؟ يا شعاع الشمس قـــل لى

\* \* \*

\* \* \*

یا شعاع الشمس قل لی اِذ حوت هذی المزایا کلها اُهی مثل الناس من طین و ماء ؟

یا شعاع الشمس قل لی

يا شعاع الشمس قبل لى هل على الله تمنت شكلها! فبراها ربها كيف تشاء! يا شعاع الشمس قل لى الملك : ( تنظر إليه إلما نظرة ذات معنى ) هذا شعر لا بأس به .

خنوم : لا بأس به ؟ هذا يا مولاى من أجمل ما قلت !

الملك : أين هذا من شعرك الذي تقول فيه :

أغنيات الحياة في شفتيها

تتناغى تدعو القلوب إليها

جنبونى الرحيق من ثغــر إلما

إن أردتم ألا أموت لمديها

حنوم : مولای هذا مقام وذاك مقام . مولای هذا مقام

الملكة : إن الملك لا ينظر إلى الشعر ذاته ، بل ينظر إلى من قيل فيها

٩**الشعر .** 

الملك : كلا يا عزيزتى ، ولكنه قال الشعر فيك وهو صاح ، وقال الشعر في إلما وهو نشوان!

الملكة : صدقت يا مولاى . أنا زوجتك ولست كأس خمر تقدمها لندمائك .

إلما : إن مولاي يعني نشوة الحسن لا نشوة الحمر . ﴿

الملكة : وأنا أيضا أعنى هذا المعنى !

### ر تتغير وجوه الثلاثة الملك ورنزىوإلما)

إلما : يخيل إلى يامولاى أن شعر خنوم قد ضعُف أخيرا عما كان من قبل .

رنزى : أجل أجل يا عزيزتى ، ذكّرى مولانا الملك بما اجتمعنا اليوم من أجله .

إلما : النظر في أسباب الجدب الفني في البلاد .

رنزی : والنظر فی وسائل علاجه .

الملك : حقا إنها لمأساة ، أن ليس في هذه المملكة الطويلة العريضة

· غير شاعر واحد . ﴿ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

إلما : وحتى هذا الشاعر الوحيد قد أصابه الجدب .

الملكة : إنكم تظلمون حنوم إذ تزعمون أنه أجدب .

إلما : لو لم يكن أجدب يا مولاتي لكان حسنك قد ألهمه خيراً

و الله الشعر الذي قاله فيك . المعاد الشعر الذي قاله فيك .

الملكة : أنت يا إلما لا يعجبك غير قوله : الملكة

جنبُوني الرحيق من ثغـر إلما

المنا إن أردتم ألا أموت للمايها

إلما : مولاي الملك نفسه هو الذي أعجبه ذلك .

رنزى : دعينا من هذا الجدل يا إلما فإنه يخرج بنا عما نحن بصدده . إن مولاى الملك يرى أن خنوم سواء أجدب أو

لم يجدب لا يكفي وحده لتخليد عصره .

الملك : أجل ، ماذا يقول التاريخ عنى غدا إذا لم ينبغ في عهدى غير شاعر واحد ؟

اللا : ( فى **دلال** ) هل لى يا مولاى أن أقترح حــلا لهذه

و الشكلة ؟ و إن المحالة على المحالة الم

الملك بي: هاتي . در درود درود

إلما : كلّف خادمك رنزى أن ينقب عن الفن والفنانين ف القطر كله من الشلال إلى المالح ، فلا يدع مدينة ولا قرية إلا اختبرها واعتصرها .

رنزى : إلما يا عزيزتي رفقاً بزوجك لا تكلفيه مالا يطيق . الملك

إلما : تباً لك! أين إخلاصك إذن لمولاك الملك ؟

رنزى .: إن أمرني الملك بذلك فأمره مطاع على كل حال . الله

الما : ألا تأمره يا مولاى بذلك ؟

الملكة : حذاريا مولاى أن تفعل ، وإلا أسخطت رعاياك جميعاً علىك .

الملك فليسخطوا ما شاءوا إن كانوا لا يعرفون قيمة الفن .

الملكة : سيكون ذلك سبباً ف هدم ملكك .

الملك : إن لم أستطع أن أخلَّد مُلكى بآيات الفن فلا كان .

الملكة : إنى أخشى يا مولاى أن تخسر الملك والفن معاً .

الملك : ماذا تقولين ؟

الملكة : قبل أن تأذن لرنزى في اعتصار سائر القُطر . ألا تسأله أولا أين الشعراء الثلاثة الذين اكتشفهم لك من ثمانين

قرية اعتصرها بين أهناسية ومنف ؟

الملك : أجل أين هم يا رنزي ؟ أين دورو وسابل وجيدوم ؟

رنزی : موجودون یا مولای .

الملك : أحضرهم .

رنزى : سأحضرهم لك غداً يا مولاي إن أذنت .

الملكة : غداً ؟ لم لا تحضرهم الساعة لنسمع . أعندهم من حديد .

الملك : أجل ، أحضرهم الساعة .

رنزی : وددت یا مولای لو أمهلتهم إلی غد حتی یستعدوا .

الملكة ﴿ : إذن يتكلفوا ، وعفو الخاطر منهم أجمل .

الملك : أجل ، نريد أن نسمع منهم عفو الخاطر .

رنزى : أيها الحاجب مرهم فليحضروا دورو وسابل وجيدوم .

الحاجب : ( صوته ) سمعاً يا سيدى الوزير .

الملك : لا أدرى يا رنزى كيف أهملنا هؤلاء الثلاثة و لم نسأل عنهم طول هذه المدة .

رنزى : تقصير منا فى حق الفن . كنا يا مولاى نستغنى عنهم . بخنوم .

إلما : قبل أن تظهر آثار الضعف في شعره .

رنزى : وأخوف ما أخافه أن يكون الأمد قد طال على هؤلاء الثلاثة ، فأصبحوا غير قادرين على قول الشعر .

الملكة : إذن نكون قد نكبنا آلاف الناس في القرى الثمانين ، وجلدنا ظهورهم واستولينا على أملاكهم من غير فائدة ولا عائدة .

رنزى : كلايامولاتى ، إن البحث عن الذهب كالحصول عليه ، لأنه هو الطريق إليه .

الملك : (يهتف) بديع بديع ! البحث عن الذهب كالحصول عليه ، لأنه هو الطريق إليه . هذا يا رنزى رائع ! يا مسجل ، دوّن هذه الكلمة الذهبية .

رنزی : أنا ألقيتها يا مولای عفو الحاطر .

الملك : وهنا يكمن سر جمالها يا رنزى .

رنزی : شکرا یا مولای علی اطرائك .

الحاجب : ( **صوته** ) دورو وسابل وجيدوم يا مولاى .

الملك : ليدخلوا .

#### ١ يدخل الشعراء الثلاثة خجلين وجلين

ويلكم ! أما تحسنون أن تلقوا التحية ؟

الثلاثة : ( في أرتباك وتلعثم ) سعد مساؤك يا مولاى .

إلما : اعذرهم يا مولاى ، فلعل دهشة القدوم هي التي حبست ألسنتهم .

الملكة : ( ساخرة ) أو لعلهم كانوا يريدون أن يلقوا تحيتهم

بالشعر .

الثلاثة : ليس عندنا شيء يا مولاى .

الملكة : مولاكم الملك يريد أن يسمع شيئا من شعركم الجديد ..

الثلاثة : ما عندنا شعر جديد .

الملك : ( ضائق الصدر ) فمن شعر كم القديم .

الثلاثة : قد نسيناه يا مولاي .

الملك : ( غاضباً ) أوه ! أسمعونى أى شعر لكم .

الثلاثة : معذرة يا مولاى ما عندنا أى شعر .

الملك : شيء من النثر .

الثلاثة : ولا نثر .

الملك : ما خطبهم يا رنزى ؟ ماذا دهاهم ؟

رنزى : لست أدرى يا مولاى ، ولكنى أحسب أن هؤلاء مثل بعض الخضر التى لا تكاد تحمل من الريف إلى المدينة حتى تذبل أوراقها وتفسد .

الملكة : من أجل هؤلاء يا رنزى عذبت عشرات الألوف من

#### رعايا الملك ؟

رنزى : لاأدرى ماذا دهاهم ؟ لعل النعيم الذي تقلبوا فيه قد أخمد جدوة نبوغهم .

الملك : ولم لا يفتق هذا النعيم قرائحهم ، فيطلق ألسنتهم بجميل القول من شعر ونثر ؟

رنزى : قلما توحى السعادة والنعيم يا مولاى ، وإنما توحى المحنة والشقاء .

الملكة : (ساخرة) لم لا تعتصرهم يا رنزى لتستخرج منهم رحيق الفن ؟

رنزى : (كأنه يود على سخريتها) صدقت يا مولاتى ، لآمرن بما أشرت به على .. أيها الحاجب مرهم فليجلدوا كل واحد من هؤلاء الثلاثة عشرين سوطا كل يوم ، حتى يعودوا لقول الشعر .

الثلاثة ﴿: يَا مُولَانَا الْوَزِيرِ أَعْفَنَا مِن ذَلَكَ .

رُنزِي : كلا لا أعفيكم حتى تعودوا لقول الشعر .

الثلاثة : إنك تعلم أننا لا نقول الشعر .

رنزی : أتريدون أن تقولوا إنكم حدعتمونی وأوهمتمونی أنكم شغراء ؟

الثلاثة : معاذ الله يا سيدنا الوزير .

رنزى : فما الذي قطعكم اليوم عن قول لشعر ؟

الثلاثة : إنا لم نقل الشعر في حياتنا قط .

الملكة : فمن الذي قال شعركم الأول ؟

الثلاثة : السيد الوزير يعلم ذلك .

رنزی : اخسأوا یا أو غاد . خذوهم !

الثلاثة : مولاى الملك ارحمنا . ١٦ و ١١٠ ١١ مولاى

إلما : مولاكم الملك لا يرحم من لا يحترم الفن .

الثلاثة : سل حنوم يا مولاي فهو الذي لقننا ذلك الشعر الأول .

الملك : أحقاً يا خنوم ؟

الثلاثة : تكلم يا جنوم ! اشهد لهم بالحقيقة .

رَنْزِي : قُل الحقيقة يا خنوم . قل لنا كيف لقنت هؤلاء لكي تمرنهم على حسن الإلقاء ، ولكن الشعر كان شعرهم .

الملك : حقا يا حنوم ؟

( الفلاح الفصيح )

: أجل يا مولاي ، أنا لقنتهم ذلك ليحسنوا إلقاءه . خنوم

> : والشعر كان شعرك يا خنوم . قل لهم ذلك . الثلاثة

: ( للجلادين ) خذوهم . ر نز *ی* 

> : انتظروا حتى أعترف لمولاي الملك بكل شيء . خنوم

: خذوهم ( يسحبهم الجلادون حتى يخرجوا بهم وهم ر نز *ی* يصيحون )

: مولاي الملك لقد صدق هؤلاء الثلاثة .. الشعر كان خنوم شعرى وأنا لقنتهم إياه .

: وماذا حملك على ذلك ؟ الملك

: رنزى أمرنى بذلك . خنوم

رنزی: کذبت .

: ( ماضياً في كلامه ) ليوهمك يا مولاي أن الغارة التي خنوم شنها على الثانين قرية بين أهناسية ومنف لم تذهب عبثاً.

: أما وقد بلغت بك الوقاحة إلى هذا الحد فلأحبرن مولاي ر نزی الملك بسرك.

الملك : أي سر ؟

رنزى : هذا الشاعر الذي أغدقت عليه نعمتك يا مولاي جحد معروفك وأنكر جميلك .

الملك : كيف ؟

رنزى : أراد أن يهرب من قصرك لينصم إلى أعدائك .

خنوم : کلا لا تصدقه یا مولای .

رنزى : ويلك أتتهمني بالكذب ؟

خنوم : كما اتهمتنى بالخيانة .

رنزى : عندى دليل على ذلك .

الملكة : لعلك يا رنزى تعنى ليلة ماسمعناه يهذى وهو مخمور .

 $\phi_{ij}(x) = \phi_i(t) \chi_{ij}(t) + \chi_{ij}(t)$ 

رنزى : نعم .

الملكة : لا يصح يا رنزى أن تعتبر ذلك دليلا على حيانته .

رنزى : ألم يعلن ضيقه بالقصر وزغبته في الفرار منه ؟ .

الملكة : ولكنه لم يقصد الخيانة .

رنزی : فأی شیء قصد ؟

عنوم : إنك تعلم قصدى . لقد استأذنتك في السفر إلى القرية لأزور أهلى وعيالي ثم أعود ، فأبيت أن تأذن لي .

الملكة : من حق خنوم يا مولاى أن يزور امر أته وأولاده ثم يعود .

رنزى : لو كنت أعلم أنه سيعود لأذنت له .

خنوم : من قال لك ذلك ؟

رنزی : إنی یا خنوم لا یخفی علیّ شیء .

الملك : في وسعنا يا خنوم أن ترسل إلى امرأتك لتقيم هنا في القصر معك .

رنزى : لقد اقترحت عليه ذلك يا مولاى فأبى .

الملك : أما زلت يا خنوم تخشى على امرأتك من وجودها في

العالم القصر ؟ بين دايل عال الماليات الماليات الماليات الماليات الماليات الماليات الماليات الماليات

إلما : ألم تتمدن بعد يا فلاح ؟

الملك : أتخشى أن يأكلها أحد من رجال القصر ؟

إلما : أو تأكل هي أحداً منهم ؟

#### ( يتضاحكون )

الملك : إنك ستحرسها هنا .

إلما ونحن سنحرس رجالنا منها !

( يتضاحكون )

الملك : ما بالك لا تجيب يا خنوم ؟

خنوم : مولای دعها فی قریتها وأنا أزورها بین الحین والحین .

رنزى : لو يعلم يا مولاي ماذا تصنع امرأته في القرية لغيّر رأيه!

الملك : ماذا تعنى يا رنزى ؟

خنوم : إنه يا مولاى يريد أن يلمز امرأتى بسوء ، ولكنى لا أيالى .

رنزى : أتريد أن أكشف لك الحقيقة ؟

خنوم : مهما تقل فلن أصدقك .

رنزى : مولاى هل تأذن لتحوتى نخت بالدخول ؟

الملك : ليدخل .

رنزی : ادخل یا تحوتی نخت .

# ( يدخل تحوتى نخت فيركع للملك )

رنزی : متی کان آخر عهدك بقریة سخت حموت یا نخت ؟

نخت : منذ ثلاثة أيام .

رنزی : تعرف امرأة خنوم الشاعر ؟

: أعرفها . رنزى : حدثنا عنها وعن أخبارها . : ماذا تريدون أن تعرفوا عنها ؟ نخت Property of the second second : كل شيء . ر نز *ی* : أنا لا أعرف عنها كل شيء . نخت : اذكر لنا عنها كل ما تعرف . ر نز *ی* : (يظهر التردد) أمام .. ؟ نخت : نعم أمام زوجها ، لا تخف . إنه يريد أن يسمع . U : تأذن يا خنوم ؟ نخت : ( فی توتر ) قل . خنوم : ولا تغضب ؟ نخت : ماشأنك ؟ يغضب أولا يغضب . إلما : إنها راودتني عن نفسي . المناطقة المنا نخت خنوم 🚉 من هي ؟ ديد ترسيد ديد دار د اين : ميريه امرأتك . نخت

: كذبت! من المنافرة ا

رنزى : ألا تنتظر يا خنوم حتى تسمع بقية حديثة ؟

نخت : معذورة ! شابة وحيدة عندها المال الكثير والطعمام

الوفير ، وليس عندها أنيس ولا سمير .

خنوم : أنت كاذب ، كاذب ، كاذب .

نخت ين إن كنت تقبل نصحى فادعها تقم معك هنا في القصر.

حنوم : ها فهمت الآن ! رنزى هو الذى أوعز إليك باختلاق

هذه الفرية .

رنزى : إن شئت أن تعرف الحقيقة فاسأل امرأتك .

حنوم : وأين هي مني ؟

رنزى : قدوصلت من القرية .

حنوم : وصلت ؟ أين هي ؟

رنزى : تنتظر الإذن لها بالدخول .

نخت : كلا يا سيدي الوزير إنها لن تذكر له الحقيقة .

رنزى : تخشى أن تقلب هي الحقيقة ، فتزعم أنك أنت الذي

راودتها عن نفسها ؟

نخت : نعم .

رنزى : إذن تقيم بذلك على نفسها البيّنة .

إلما : ألا تأذن لها يا مولاى بالدحول ؟

الملك : دعوها تدخل.

رنزى : يا حاجب ، ائذن للمرأة الفلاحة بالدحول .

الحاجب: (صوته) سمعاً يا سيدى الوزير.

الملكة : يا لها من مكيدة أحكم تدبيرها . مولاى ! إن خنوم هو شاعرك العظيم وليس لك شاعر غيره ، فكيف تتخلى عن حمالته ؟

الملك : ماذا أصنع له يا عزيزتى ؟ أستطيع أن أحميه من كل شيء إلا من الحق .

( تدخل ميريه زوجة خنوم وهي ثائرة ) .

ميرية : مولاى الملك.

الملك : أهلا بك يا ميريه . ماذا جاء بك ؟

ميرية : خطب جليل يا مولاى . قد تأكد لى اليوم أن زوجي هذا يعيش هنا عيشة ماجنة .

خنوم : ويلك من قال لك ؟

ميريه :قال لى الذي قال لى .

خنوم : من هو ؟

ميريه : واحد من المترددين على القصر العارفين بخباياه .

خنوم : من يكون ؟ ما اسمه ؟

ميريه :صاحبك القديم تحوتي نخت .

خنوم : صاحبي ؟ أو قد جعلته صاحبي ؟

ميريه : أفصد غريمك .

خنوم : غریمی ؟

ميريه :نعم.

خنوم : يا فاجرة ، إذن فقد صدق تحوتى نخت فيما قال !

ميريه :ماذا قال ؟

نخت : معذرة يا ميريه .

ميريه :أنت هنا ؟

نخت : ما كنت أريد أن أحكى لهم شيئا مما دار بيني وبينك ،

لولا أنهم أكرهوني على ذلك .

ميريه : أيها الداعر ، أي شيء دار بيني وبينك ؟

نخت : كنت أريد أن يظل ذلك سرًا بيننا .

ميريه : أيها الفاجر ، ماذا قلت لزوجي ؟ ﴿

خت : قلت له إنك معذورة ، ونصحته أن لا يتركك وحيدة .

الملكة : إنه زعم يا ميريه أنك راودته عن نفسه .

ميريه : الوغد! السافل! هو الذي راودني عن نفسي ثم يفتري على .

#### ( تهجم على نخت فيهرب نخت من وجهها )

رنزى : (يعترضها ويمسكها بلطف ) كلايا ميريه ، لا يصح أن تفعلى هذا أمام مولانا الملك .

ميريه : المجرم النذل!

رنزی : هذا ماتوقعناه من قبل .

ميريه : ماذا تعني ؟

رنزى : زوجك خنوم يفهم ما أعنى !

## ( ترسل إلما ضحكة ناعمة )

ميريه : هيا يا خنوم احزم متاعك وتعال معي إلى القرية .

رنزى : بعد الذي كان ؟

ميريه : ماذا تعني ؟

رنزی : زوجك خنوم يفهم ما أعنى !

( ترسل إلما ضحكة أخرى فيضحك الجميع )

ميريه : كفي يا خنوم ما أثرت حولي من أقاويل السوء .

رنزی : أحسنت يا ميريه صنعا إذ حضرت اليوم إلى زوجك

لتتقى أقاويل أخرى في المستقبل!

( ترسل إلما ضحكة فيضحك الجميع )

میریه : ماذا تعنی ؟

رنزى : أما هذه فأنت أقرب إلى فهمها من زوجك !

( تتعالى ضحكة إلما وضحكات الآخرين )

ميريه : ما بالك صامتاً يا خنوم ؟ ألا تكلمني ؟

حنوم : ( يحتدم انفعالا ولا يتكلم )

ميريه : انطق يا حجر !

حنوم : إنى لن أذهب معك ١٢٠٠ من الله الله

ميريه : وأنا لن أتركك بعد اليوم . إن لم تذهب إلى القرية معى

رأقمت هنا معك .

خنوم : كلا لا أريدك . لا أريدك .

ميريه : لا تريدني في القصر ؟

خنوم : ولا في القرية .

ميريه: (غاضبة) إذن فسأمضى عنك الآن ولن ترانى بعد اليوم

( تخوج )

إلما : الآن أثبتَ يا خنوم أنك واع جداً ، وأن حيل النساء لا تجوز عليك .

#### ( ینسل رنزی خارجا )

الملك : ماذا تعنين يا إلما ؟

IJ

: خنوم يدرك ما أعنى يا مولاى !

( یعود رنزی إلی مجلسه . تلحظ الملکة خروجه ثم عودته فتضطرب قلیلا ثم تخرج مسرعة )

إلما : أرأيت يا مولاي كيف حرجت زوجتك دون استئذان ؟

الملك : عجيب ! ترى ماذا تريد ؟

إلما : كان ينبغي أن تخبرك أو على الأقل تستأذنك هذه إهانة .

الملك : فلأرد على الإهانة بمثلها . هلمي بنا ننسحب .

إلما : قبل أن ننسحب يا مولاً في يجب أولا أن تصدر قرارك في علاج الجدب الفني في البلاد .

الملك : فيما بعد يا حبيبتي فيما بعد .

إلما : بل الساعة يا مولاى . لا ينبغى أن ينفض الاجتماع دون قرار . مرخادمك رنزى بالتنقيب عن الفن والفنانين في سائر البلاد .

الملك : قد أمرته بذلك .

رنزى : (يقدم ورقاً وقلماً) هل لك يا مولاى أن توقع على هذه البراءة ؟

( يوقعها الملك ثم ينهض وتنهض معه إلما ويخرجان ) ( تعود الملكة وإذا بها لا تجد الملك وإلما ، يتغير وجهها قليلا ولكنها تتجلد ) .

الملكة : رنزى ، أين ذهب زوجي الملك ؟

الملكة : قام إلى جناحه ؟

: وأين ذهبت زوجتك ؟ الملكة

> : قامت مع الملك . أن إن يهذه المفادي الله ر 🗄 ی

: ماذا تصنع معه ؟ الملكة

: **ولا أدري .** المنافرة ر نزی

> : ( في ذروة السخرية ) لا تدرى ! الملكة

: وهل تدرين أنت ؟ ر نز *ی* 

: ( يحتبس لسانها ) .. الملكة

> : هل تدرين أنت ؟ ما بالك سكتِّ ؟ ر نز*ی*

> > : الوقاحة تغلب الحياء ! الملكة

( يدخل أحد الجنود فيسر إلى الملكة حديثاً ثم يجرى )

: ( لرنزى ) ماذا كنت تريد أن تفعل بها يا رنزى ؟ الملكة

: منذا تعنين يا مولاتي ؟ علم ينه المناه الله المالية ا ر نز *ی* 

الملكة

: كنت أريد أن أستبقيها لزوجها في المدينة حتى لا تحدثه ر **ن**زی نفسه بالفرار من القصر . و المالية الما

: ولذلك أمرت رجالك فخطفوها وساقوها إلى بسيت الملكة تحونی نخت ؟

خنوم : ( تقدح عيناه شرراً وهو ينظر إلى رنزى ) ساقوها إلى بيت تحوتي نخت ؟

رنزی : کلا أنا ما أموتهم بذلك .

الملكة : عاقبهم إذن إذ خالفوا أمرك .

رنزى : أجل والله لأعاقبتهم ( يخرج منطلقاً ) .

خنوم : مولاتی الملکة ماذا جری لامرأتی ؟

الملكة : اطمئن يا حنوم فهي الآن بخير .

خنوم : بخير وهي في بيت تحوتي نخت ؟

الملكة : لقد أمرت رجالي فاستنقدوها من أيديهم ، فهي الآن عندي في مكان أمين .

حنوم : بوركت يا مولاتى . . جزيت الحير . لا أدرى والله كيف م أشكرك .

الملكة : اسمع يا حنوم ، لقد حانت الساعة . الله

خنوم : ماذا تعنین یا مولاتی ؟ . الله علما الله الله الله الله

الملكة : سأدبن الليلة فرارك . من وين در برايد السينة و

: الليلة ؟ خنوم

: دون إبطاء . الملكة

> : وميريه امرأتي ؟ خنو م

: إن وجودها في القصر عندي سيجعلهم يطمئنون من الملكة

ناحيتك فتغفل أعينهم عن مراقبتك .

: لكني أحشى عليها هي يا مولاتي . خنوم

> : ألا تثق بي يا حنوم ؟ الملكة

: بلي يا مولاتي ، ولكتي أخشى عليها من بطش رنزي إذا خنوم علم أني أحرض الناس عليه .

: ستكون هنا في حمايتي فلا يقدر رنزي ولا غير رنزي أن الملكة يمسها بسوء .

> : وأولادنا يا مولاتي ؟ خنوم

: سأحضرهم من القرية ، ليعيشوا مع أمهم عندى حتى الملكة تنتهى أنت من مهمتك .

: وإذا لم أعديا مولاتي ؟ ﴿ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ خنوم

: بل ستعود يا خنوم وتنتصر بعون الرب . الملكة ( الفلاح الفصياح )

خنوم : وإذا لم أعد ؟

الملكة : ستكون امرأتك وأولادك أمانة في عنقي ما حييت .

خنوم : أحقاً يا مولاتي .

الملكة : أقسم لك على ذلك .

خنوم : الآن اطمأنت نفسى . لا أبالى بعد ذلك أعود أو لا

أعبود .

الملكة : بل ستعود يا خنوم وننتصر بعون الرب .

(ستار)



# الفصل الرابع

## نفس المنظر كما في الفصلين السابقين

( يرفع الستار فترى الملك وإلما يدخلان من باب جناح الملكة متسللين . ) .

الملك : رأيت بعينيك وسمعت بأذنيك ؟

إلما : نعيم يا مولاى وما كدت أصدّق .

الملك : تريد أن تجلسه على العرش مكانى .

إلما : هو يا مولاي الذي أوحى إليها هذه الفكرة .

الملك : بل تريد أن تنتقم منى لأنى أهملتها وشُغفت بك .

إلما : قلت لك يا مولاى هذه خطته منذ زمان . كان يريد أن

بالملكة فأقنعها بخطته

يجلسني معه على العرش فلما أنكرت عليه ذلك اتصل

الملك : خطتها أو خطته .. المهم أنها خانتني .

إلما : رأيت يا مولاى كيف غازلها الخائن ؟

الملك : لكنها صدته

إلما : لكبي تغريه .

الملك : امتنعت عليه .

إلما : بل تمنعت ، ديدن النساء يا مولاى . أنا أعرف بها

منك . ماذا ؟ أغضبك قولى يا مولاى ؟

الملك : كلايا إلما .

إلما : بلى هذا واضح فى وجهك . إنك ما تزال تغار عليها يا

مولای .

الملك : على العرش يا إلما لا عليها . إنه يريد أن يسرق منى العرش .

إلما : (في حقد ) ليجلس معها عليه .. الخائن!

الملك : الخائنة!

إلما : لكنا سنسبقهما إلى العرش . أليس كذلك يا مولاى ؟

الملك : نعم نعم ، اذهبي الآن إلى زوجك فلاطفيه حتى لا يشعر

بشيء .

الملك : إياك أن تحكى له أو لها أننا كنا نرقبهما من خلف ستارة المخدع .

إلما : أحكى لهما ؟ أأنا مجنونة ؟

الملك : ربما يفلت من لسانك أمامه أو أمامها ما يشى بذلك . حذار احترسي جيدا .

إلما : سأحترس جيدا يا مولاى فاطمئن .

الملك : (يشير لها إلى الباب الثالث) من هنا .. لا بدأنه خرج من باب جناحها الخلفي .

إلما : أجل ، ربما أجده الآن في الحديقة (تخرج من الباب الثالث)

( تدخل الملكة من الباب الأول فيستقبلها الملك في بشاشة وحب ) .

بنا رحب) . الملك : نِفِرت ! حبيبتي الغالية (كأنه يريد عناقها وتقبيلها).

الملكة : على رسلك يا مولاى ! لا ينبغي أن يرتاب بأمرنا أحد .

الملك : يرتاب بأمرنا ؟

الملكة : كنت مائلا عنى فيجب أن تبقى كذلك إلى حين .

الملك : صدقت .

الملكة : كيف رأيت اليوم ؟

الملك : كانت على عينى غشاوة فزالت . ياليتنى استمعت لنصحك من قبل .

الملكة : لا بأس ! كل شيء بأوانه . هلّ كانت معك إلما ؟

الملك والمنافرة المنافرة المنا

الملكة : واستطعت أن تخدعها ؟

الملك : بكل مهارة .

الملكة : الآن يا مولاي نستطيع أن نبدأ العمل .

الملك : كيف ؟ هل أكاشفه الساعة بخيانته ؟

الملكة : كلا يا مولاى . حذار وإلا أفسدت تدبيرنا كله .

الملك : متى إذن ؟

الملكة : حين تحين الساعة .

الملك : ( يتنهد ) أواه ! ليتني عرفت هذه الحقيقة من قبل .

الملكة : لا تأسف يا مولاى على مافات . يكفى أنك عرفتها الملكة . اليوم .

الملك : اليوم بعد ما اندلعت نيران الثورة في البلاد ؟

الملكة : هذه الثورة ليست عليك أنت ، بل على وزيرك الطاغية .

الملك : لكن الثوار يهتفون ضدى وضد رنزى على السواء .

الملكة : إنما ذلك من أجل تعاونك مع الطاغية وتأييدك له ، فإذا ألقيت به إليهم فسيرضون عنك في الحال .

الملك : ألقى به إليهم ؟

الملكة : نعم .

الملك : وكيف السبيل إلى ذلك وعنده رجاله الأقوياء ؟

الملكة : ورجالي أنسيتهم يا مولاي ؟

الملك : رجالك يا حبيبتي ليسوا كرجاله لا في العدد ولا في القوة .

الملكة : سينضم كثير من رجاله إلينا حين يعلمون أنك قد تخليت عنه . إنهم يكرهونه ويحبونك . مناسبة

الملك : ما كان أغنانا عن هذا كله لو بقى حنوم محبوسا عندنا في

القصر ؟

الملكة : أو تظن يا مولاى أن الثورة ما كانت لتقوم لو لم يقم بها خنوم ؟

الملك : نعم ، أليس هو الذي أشعل هذه الثورة ؟

الملكة : هو أشعلها ولكنه لم يصنعها . لقد كانت كامنــة في النفوس ولا بد أن تنفجر ذات يوم .

الملك : لكن خنوم عجل بانفجارها .

الملكة : ذلك في صالحنا يا مولاي .

الملك : كيف ؟

الملكة : لقد كان رنزى يتهيأ لإشعالها ويتأهب .

الملك : ماذا تقولين ؟ رنزى يتهيأ لإشعال الثورة ؟

الملكة : ليصل من خلالها إلى اعتلاء العرش مكانك .

الملك : لو أشعلها لاحتىرق بنارها قبلي .

الملكة : كلا يا مولاى ، لو أشعلها لكان هو قائدها فاستطاع أن يوجهها إلى حيث يريد .

الملك : ( يحرك رأسه متعجباً ) أراك يا حبيبتي قد فكرت في كل

شيء وأعددت لكل شيء .

الملكة : من أجلك يا حبيبي العزيز .

الملك : ( يأخذ بيدها في رقة ) هلمي .

الملكة : إلى أين ؟

الملك : إلى حيث لا يرانا أحد .

الملكة : فيما بعد يا مولاي .

الملك : بل الآن : أشتهى يانفرت أن نعود إلى أيامنا الأولى قبل أن يكدر صفوها هذا الخائن وامرأته .

الملكة : (كالحالمة ) أحقا عدت لى يا حبيبي ؟ إنى لأكاد أحسب

نفسى في حلم! المرابع ا

( يخرجان من الباب الثاني )

( يدخل رنزى وإلما من الباب الثالث ) .

إلما : آه متى يا حبيبي تجلسني معك على هذا العرش ؟

رنزی : قریبا یا حبیبتی .

إلما : قريبا قريبا .. دائما تقول لى هذا القول .

رنزى : الأمر مختلف يا إلما اليوم . هذه الثورة جعلته قـريب

المنال .

إلما : لكن هذه الثورة قد قامت ضدك .

رنزى: بل ضد الملك.

إلما : الثوار يهتفون ضدك وضد الملك على السواء .

رنزى : هذا كان في أول الثورة ، أما اليوم فلابد أنهم صاروا

يهتفون ضد الملك وحده .

إلما : من أين لك ذلك ؟

رنزى : تكتمين السريا إلما ؟

إلما : أو قد صار لك سر دوني ؟

رنزى : ( يرتجف قليلا ثم يتجلد ) لا يا حبيبتى ، ولكنى أخشى أن تتساهلي في هذا السر الخطير .

إلما : سرك من سرى فكيف أتساهل فيه ؟

رنزى : إنى أرسلت إلى رجالى ليؤيدوا قادة الثورة بالمال، ويبلغوهم أنى معهم على الملك الطاغية .

: لكن خنوم هو الذي ألهب الثورة وهو يضطرم حقدا

ا معليك . المنظم ال

IJ

رنزى : يا عزيزتى إن لسان المال أفصح من لسان خنوم .

إلما : وماذا أنت فاعل به ؟

رنزى : بمن ؟

إلى : بالملك ؟

رنزى : سأقبض عليه وأسلمه للثوار .

إلما : متى ؟

رنزى : حينها يقتربون من العاصمة .

إلما : ألا تخشى يا رنزى من الملكة أن تغدر بك ؟

رنزی : ( مرتاعه ) ماذا تقولین یا إلما ؟ ( ينظر إليها في

ارتياب ) .

إلما : لا تنس أن لها مكراً تزول منه الجبال .

رنزی : ( فی ارتیابه ) ماذا تعنین ؟

إلما : أنا لا أخاف عليك إلا منها . فعليك ألا تعفل عنها طرفة

ع**ين:** من الأيمان المستعدد ال

رنزی : (یسری عنه قلیلا) اطمئنی یا عزیزتی فیاست عنها بغافل . إلما : تذكر دائما أنها عدوك الأول لا الملك .

رنزى : (يرتاب من جديد ) حيريني يا إلما هل تخفين عني

شيئا ؟

إلما : لعلك أنت الذي تخفى شيئا عنى .

رنزى : ما عسى أن أخفيه عنك ؟

إلما : ما يدريني ماذا في ضميرك ؟ أراك تستريب بي كلما حذرتك من الملكة .

رنزى: أبدأ أبداً يا إلما.

إلما : لا تحاول الإنكار . لقد تغير وجهك حين ذكّرتك أنها عدوك الأول .

رنزى : إنما تغير وجهى لما رأيت من عطفك على الملك .

إلما : كلا لست أعطف على الملك ولكني لا أبغضه كما أبغض

الملكة ، فهي التي تنافسني على العرش .

رنزى : وأنا كذلك أبغض الملك أكثر من الملكة ، لأنه هو الذى ينافسنى على العرش .

إلما : صه .. هذا حِسُّ قادم .

#### ( يدخل الحاجب )

رنزی : ماذا وراءك ؟

الحاجب : السيد تحوتي نخت يا سيدي الوزير .

رنزی : أین هو ؟ دعه یدخل .

#### ( يخرج الحاجب )

إلما : ترى ماذا يحمل من أنباء ؟

رنزى: الآن نسمع ما عنده.

#### ( يدخل تحوتى نخت )

نخت : سعد صباحك يا سيدي الوزير .

ر رنزی : بشرنی یا تحوتی نخت هل ..

نخت : لا يا سيدي الوزير . لم نقف له بالصعيد على أثر .

رنزى : أو كان كذباً ما بلغنا أنه ترك الدلتا وتوجه إلى الصعيد ؟

نخت : كلا بل توجه حقاً إلى الصعيد ، وأخذ يتنقل هناك من

مكان إلى مكان يحرض الناس على الثورة كما فعل في الدلتا

من قبل .

رنزی : فکیف لم تقبضوا علیه ؟

نخت : أعيانا أن نهتدى إلى مقره . وجدنا الناس جميعا معه و لم نجد أحدا يرضى أن يدل عليه .

رنزي : ويلكم ! هلا أغدقتم المالَ على الناس هناك ؟

نخت : قد فعلنا یا سیدی الوزیر ولکن دون جدوی .

رنزى : فما الذى جاء بك إذن ؟ هلا بقيت فى الصعيد حتى تقبضوا عليه .

نخت : إنه قد ترك الصعيد يا سيدى الوزير وعاد إلى الدلتا .

رنزی : أحس بمطاردتكم له فهرب ؟

نخت : بل ترك الصعيد بعد ما أنجر مهمته هناك . لقد صارت كلماته ومقطوعاته على كل لسان .

رنزی 💘 سمعتها بأذنیك یا نخت ؟

نخت دائ<mark>: نعم</mark> دروان داران المراجع المراجع

رنزی : ارو لی شیئا مما سمعت .

غت : حتى الآلهة تريدون أن تحتكروهم لأنفسكم . ماذا أبقيتم لنا إذن ؟ لكن خذوهم لا حاجة بنا إليهم . لقد أخذتم منا كل شيء . . أخذتم الخير والكرامة والأمن والسلامة ،

فماذا يضيرنا إن أخذتم الآلهة ؟

: هذا من مقطوعاته القديمة التي دوناها وحفظناها في ر نز *ی* مكتبة الملك .

: أجل يا سيدى الوزير لقد انتشرت تلك المقطوعات كلها نحت

فی کل مکان .

: التبعة كلها على الملكة . هي التي هربته من القصر وهي · 41 التي زودته بتلك المقطوعات من مكتبة الملك .

( يظهر شبحا رجل وامرأة يتسللان من الباب الثالث بحيث لا يراهما الثلاثة )

: اسمع يا تحوتي نخت ! لا بدأن نقبض على حنوم بأي ثمن . ر نزی

امض إلى الدلتا واقتف أثره .

: متى يا سيدى الوزير ؟ نخت

رنزى : في الحال .

: ألا أستريح قليلا يا سيدى الوزير ؟ نخت

: كلا .. لا راحة لك ولا لنا حتى نقبض على خنوم . ر نز ي

: ( من خلفهم ) بل استريجوا جميعا . ها هو ذا قد جاء المرأة

إليكم بنفسه .

الثلاثة : ( في صوت واحد وقد ارتاعوا ) حنوم !

رنزی : ( **یجرد سلاحه ویصیح** ) یا حرس! یا رجال!

إلما : ( تصيح ) النجدة ! النجدة !

( يتوافد الحرس فيحيطون بخنوم وميريه )

ميريه : علام دعوتم هؤلاء ؟ إن زوجى قد جاء وحده وبغير سلاح .

رنزی : اقبضوا علیه و کتفوه .

ميريه : ويلكم ماذا تخافون منه ؟ إنه ما جاء ليقاتلكم بل ليسلم نفسه إليكم .

نخت : يا سيدى الوزير لا يخدعنك ما تسمع . لا بد أن وراء هذا الأمر مكيدة مدبرة .

ميريه : أى مكيدة يا جبان ؟ إنما جاء ليرانى قبل أن ، يسقط هذا القصر فى أيدى الثوار ، فلا يدرى من يعيش بعد ذلك ومن يموت .

رنزى : يا هذه ألا تسكتين أنت وتدعينه هو يتكلم ؟

ميريه : إنه لا يستطيع أن يتكلم .

رنزی : انقلب أبكم ؟

ميريه : بل آلي على نفسه لا تسمعون من فمه ولا كلمة .

رنزي : سأرغمه على الكلام . اجلدوه يا رجال !

(تنهال عليه السياط) .

ميريه : حنانك أيها الوزير . ماذا تريد من كلامه ؟

رنزی : أريد أن أعرف ماذا يقصد هو من صمته .

ميريه : أنا أخبرك إن شئت فقد أحبرني .

رنزى : هاتى . المعاملات المالية

ميريه : إنه حرم على نفسه الكلام إذ لم يبق عنده ما يقوله .

رنزی : اجلدوه حتی ینطق!

#### (تنهال عليه السياط)

ميريه : (باكية) ويحى عليك يا خنوم .. ما كان ينبغى أن تسلم نفسك لهؤلاء . ليتك بقيت مع رفاقك الثوار حتى تدخل معهم القصر (يدخل الملك فيدنو من خنوم)

الملك : كلا لا تضربوه . كفوا عنه ! إنه شاعرى العظيم الذي الملك : كلا لا تضربوه . كفوا عنه ! إنه شاعرى الفلاح الفصياح )

سيخلد عهدي على مر العصور والدهور.

رنزى : يخلد عهدك ؟ أين يبقى لك عهد فى التاريخ وهذه الثورة قائمة ؟ إنها ستعصف بعرشك وتجعلك رجلا نكرة لا مجد له ولا تاريخ ، وتجعل المجد والتساريخ لشخص غيرك .

الملك : لمن ؟

رنزی : لخنوم هذا أو لمن يخلّص البلاد من شره ( يسنسحب الملك ) إلى أين يا مولاى الملك ؟

الملك : لا أستطيع أن أتحمل مشهد هذا التعذيب .. ( يخرج من باب جناحه )

میریه: لا تقس علیه یا سیدی الوزیر . حرام علیك .

رنزى : إن كان يريد أن أكف عنه العذاب فلينطق .

( يدخل أحد الجنود مسرعاً في فزع واضطراب )

رنزی : ما خطبك ؟ ماذا وراءك ؟

الجندى : الثواريا سيدى الوزير!

الجميع : ( في ارتياع ) الثوار !

رنزى : أين هم ؟

الجندى : على أبواب المدينة يا سيدى .

: ضد من يهتفون ؟ ر نز ی

الجندى : ضدك أنت .

: ضدى وحدى ؟ ر نز *ی* 

الجندى : وضد الملك .

: ( للجنود الذين يضربون خنوم ) كفوا عنه . ر نز *ی* 

: لقد تهلل وجهه يا سيدي الوزير لما سمع بمجيء الثوار . الجنود

: لِا بأس ! دغوه ( يدنو من خنوم ويساره بحديث ) ر نز ی موافق ؟!

: ﴿ لَا يَتَكُلُّمُ وَلَكُنَّهُ يُومَىءَ بِرَأْسُهُ أَنَّ لَا .. ﴾ خنوم

: ( يستشيط غضباً ) سأكلم الثوار وأتفق معهم بنفسي، ر **ن**ز ی

اضربوا هذا الخائن حتى يموت .

﴿ تَدْخُلُ الْمُلَكَةُ وَخُلْفُهَا عَدْدُ كَبِيرٌ مِنْ رَجَالِهَا ﴾

: ( تصيح ) مولاتي الملكة ! أتوسل إليك ، أنقذى زوجي من أيديهم.

الملكة : أيها الوزير مرهم فليكفوا عنه من أجل امرأته .

رنزى : حبا وكرامة يا مولاتى الملكة . أيها الرجال كفوا عنه من

أجل مولاتنا الملكة .

( يعود الملك ) .

الملك : الثوار على الأبواب . ماذا نحن صانعون ؟

( يتبادل رنزى والملكة النظرات كأنما يتواطآن على

شيء )

الملكة : أيها الجنود اقبضوا على هذه الخائنة !

( يقبض رجال الملكة على إلما )

إلما : ( تصيح ) مولاى الملك أنجدني ، أنقذني !

الملك : خلوا عنها واقبضوا على زوجها الخائن !

( يخلون عن إلما ليقبضوا على رنزى )

رنزى : مولاتي الملكة !

الملكة : ماذا تريد ؟

رنزی : ما اتفقنا علیه یا مولاتی .

الملكة : هذا ما اتفقنا عليه أنا وزوجي الملك !

الملك : أجل أيها الجنود هذا ما اتفقنا عليه أنا والملكة .

(یقبضون علی رنزی )

إلما : واتفافنا نحن يا مولاى الملك ؟

الملك : إليك عني يا فاجرة . هذا زوجك روحي إليه .

رنزى : (ينظر إلى إلما ) الخائنة !

إلما : ( تنظر إلى رنزى ) الخائن!

الملك : أيها الجنود ، سوقوا الخائن إلى سجن القصر لنسلمه

للثوار حين يقبلون .

الجنود: سمعا يا مولانا الملك.

الملكة : وسوقوا هذه الخائنة معه ليلعن أحدهما الآحر .

الجنود: سمعايا مولاتي الملكة.

ميريه : (مشيرة إلى تحوتى نخت ) وهذا اللص الفاسق كيف

تركتموه ؟

الملكة : أجل ، سوقوه مع الزوجين الخائنين . 💮

( یسوقون رنزی وإلما ونخت حتی یخرجوا بهم مـن الباب الثالث ) الملكة : والآن تكلم يا خنوم أيها الشاعر العظيم ، فقد اقتصصنا لك من أعدائك .

ميريه : ألم تعلمي يا مولاتي أنه حرم على نفسه الكلام ؟

ميريه : لقد تكلم كثيرا يا مولاتي فلم يبق عنده ما يقوله .

الملكة : لكنا نحتاج إلى لسانه اليوم أكثر من أى وقت آخر ، فهو الملكة : لكنا نحتاج إلى لسانه اليوم أكثر من أى وقت آخر ، فهو وحده الذي يستطيع أن ينقذنا من بطش هؤلاء الثوار .

ميريه : تكلم يا حنوم من أجل مولاتنا الملكة . إن لها أيادى على وعليك .

خنوم : صدقت يا ميريه ، نحن مدينان لها بالكثير .

ميريه : ( **فرحة** ) بوركت يا خنوم ، إذ تكلمت .

خنوم : من أجلها يا ميريه نقضت اليمين .

الملكة : ألا تحب يا خنوم أن تنقذ حياتي وحياة الملك ؟

خنوم : ياليتني أستطيع .

الملكة : انطلق إلى الثوار واعرض عليهم أن يبقوا على الملك في عرشه .

خنوم : كلا يا مولاتي لن يقبلوا ذلك أبدا .

الملكة : وهو يسلم إليهم رنزى الطاغية .

حنوم : إن رنزى لن يفلت من أيديهم على كل حال .

الملكة : تستطيع بفصاحة لسانك يا حنوم أن تقنعهم بما تريد .

حنوم: لا يا مولاتى. إن الشعب قد كفر بالعرش واعتبره أساس ما أصابه من ظلم وطغيان ، وما من قوة فى الأرض تستطيع أن تقنعه بخلاف ذلك .

الملكة : أنت وحدك يا حنوم تستطيع ، لأنك أنت الذي أشعلت هذه الثورة .

خنوم: يا مولاتى ما كل من أشعل نارا يستطيع أن يخمدها .

( تسمع أصوات الثوار من بعيد وهم يرددون أناشيد الثورة )

الملك : ها هم أولاء قد أقبلوا .

الملكة : ماذا نصنع يا خنوم ؟

خنوم : إذا شئتما أن تكتب لكما النجاة فأعلنا استسلامكما لإرادة الشعب .

الملك : كلا لن أسلم رأسي للغوغاء .

خنوم : إذن يقتحموا عليك القصر ويقتلوك . ﴿ ﴿ ﴿

الملكة : أيرضيك يا حنوم أن يقتلوا الملك ويقتلوني ؟

حنوم : ماذا أصنع يا مولاتي ؟

الملكة : اخرج إليهم وحاول أن تقنعهم بالإبقاء على الملك وعلى عرشه .

حنوم : مستحيل يا مولاتي أن يرضوا بذلك .

الملكة : وماذا عليك لو حاولت ؟

خنوم : إنهم يقتلونني إن فعلت .

الملكة : كلا لن يقتلوك . إنهم رفاقك .

خنوم : سيعتبروني خائنا ويقتلوني لا محالة .

الملكة : كلميه يا ميريه لعله يسمع لقولك .

ميريه : أجبها إلى ما تطلب يا خنوم جزاء صنيعها معى ومعك . أنسيت صنيعها يا خنوم ؟

حنوم : صنیعك یا مولاتی ما نسبته ولن أنساه أبدا ما حییت ،

وهأنذا ماض لأدفع حياتي ثمنا له ما دمت تصرين على

ذلك . وداعا يا ميريه ، وداعا أيتها الزوجة الوفيـة . ( يعانقها مودعاً ) .

ميريه : (تتشبث به) خنوم! إن كنت موقنا أنهم سيقتلونك فلا تدعهم يقتلوك .

خنوم : ورجاء مولاتنا الملكة ؟

ميريه : زوجتك وأولادك في حاجة إليك وهم أولى بك .

خنوم: هیهات یا میریه لا ینبغی أن أتراجع الآن ( یتملص منها بلطف )

ميريه : كلا لا أحتمل فقدك يا خنوم . لا أريد أن تموت .

خنوم: ستسمعین کلماتی یرددها الشعب فی کل مکان،فلن تفقدینی ولن أموت. ( یمضی لیخرج )

الملكة : (تستوقفه) بل انتظر يا خنوم . يجب أن تعيش لامرأتك وأعيش وتعيش امرأتك لك ، كا يجب أن يعيش الملك لى وأعيش أنا للملك .

خنوم : لا سبيل إلى ذلك يا مولاتي إلا بالتسليم لإرادة الشعب .

الملكة : قد سلمنا لإرادة الشعب .

الملك : (كالمنكر) ماذا تقولين يا نفرت ؟

الملكة : مولاى ألا تشتهى أن نعود إلى أيام حبنا الأولى قبل أن

- يكدر صفوها هذا الخائن وامرأته ؟

الملك : بلي يا نفرت .

الملكة : فلم لا تترك الشعب يعيش كما يريد ، ونعيش نحن كما نريد ؟

الملك : كا تريدين يا نفرت .

الملكة : اخرج إليهم الساعة يا خنوم فأعلن لهم أن الملك ينزل على إرادة الشعب .

### ( تتعالى أصوات الثوار وتنضح هتافاتهم )

الجماهير : لا ظلم بعد اليوم! اليوم يوم الشعب!

الملك : ياويلتا .. لقد أحاطوا بالقصر .

الملكة : أسرع يا خنوم .. كلمهم من هذه الشرفة .

#### ( يطل خنوم من شرفة القصر )

خنوم : (بأعلى صوته) أيها الثوار! ياقادة الشعب! هذا صوت أخيكم يناديكم! أنا خنوم .

صوت : يعيش خنوم لسان الشعب . و هناه الم

خنوم : استمعوا إلى .

الجماهير : تكلم يا خنوم . إنا منصتون .

خنوم : لقد رضى الملك أن ينزل على إرادة الشعب .

الجماهير : ( في فرحة عارمة ) تحيا الثورة ! يحيا الشعب !

الملكة : ماذا أسمع ؟ إنهم يحاولون تحطيم الأبواب .

حنوم : مرهم يا مولاي بأن يفتحوا الأبواب .

الملك : قل لهم يفتحوا الأبواب .

الحاجب: سمعا يا مولاي .

الملكِ : إنى لأخشى يا خنوم أن يهجموا علينا فيقتلونا .

الملكة : أجل يا خنوم ، هلا طلبت منهم أو لا أن يضمنوا حياتنا أنا والملك ؟

خنوم : لا تخافی یا مولاتی فلن یمسو کم بسوء بعد أن أعلنت لهم ما

الملكة : لكن الجماهير لا تؤمن بوادرها يا خنوم .

خنوم: لكي يطمئن قلبك يا مولاتي ، سأخرج أنا لاستقبالهم .

الملكة : افعل يا خنوم ، جزيت الخير ..

( يهم خنوم بالخروج )

ميريه : لا تتركنا وحدنا يا حنوم .

خنوم : سأعود إليكم في الحال ( يخرج ) .

الملك : اسمعى يا نفرت ماذا يقول هؤلاء الثوار . أتدرين ماذا يرددون ؟

الملكة : نعم .. كلمات حنوم التي أمرت بتدوينها من قبل .

الملك : أجل، أجل واحسرتاه إنى إذن أنا الذى أشعلت هذه الثورة .

(تسمع حركة الثوار وهم يدخلون القصر) (يستولى الخوف على الملك والملكة فيلتصقان وهما ينظران إلى الباب الثالث).

الملك : نفرت !

الملكة : نيخاورع!

ميريه : ( يعتريها الخوف أيضا فتلتصق بهما ) .

ماذا تخافان ؟ أنتما في حماية زوجي حنوم !

# مؤلفات الأستاذ على أحمد باكثير

(٣) وا إسلاماه	(٢) سلامة القس	(۱) اخناتون ونفرتیتی
(٦) شيلوك الجديد	(٥) الفرعون الموعود	(٤) قصر الهودج
(٩) سر الحاكم بأمر الله	(۸) رومیو وجولییت	(٧) عودة الفردوس
(۱۲) الثائر الأحمر	(١١) السلسله والغفران	(١٠) ليلة النهر
(۱۵) مسمار ججا	(٤٤) أبو دلامة	(۱۳) الدكتور حازم
(۱۸) سر شهر زاد	(۱۷) ماسأة أوديب	(١٦) مسرح السياسة
(٢١) إمبراطورية في المزاد	(۲۰) شعب الله المختار	(۱۹) سيرة شجاع
(۲٤) دار ابن لقمان	(۲۳) اوزوریس	(۲۲) الدنيا فوضى
(۲۷) هاروت وماروت	(٢٦) إله إسرائيل	(۲۵) قطط وفیران
(۳۰) فی دکری محمد علیه	(۲۹) جلفدان هانم	(٢٨) التوراة الضائعة
(٣٣) إبراهيم باشا	(۳۲) الشيماء	(۳۱) من فوق سبع سموات

# الملحمة الإسلامية الكبرى « عمر »:

(٤) أبطال اليرموك (٥) تراب من أرض فارس (٦) رستم (٧) أبطال القادسية (٨) مقاليد بيت المقدس (٩) صلاة في الإيوان (١٠) مكيدة من هرقل (١١) عمر و حالد (١٢) سر المقوقس (١٣) عام الرمادة (١٤) حديث الهرمزان (١٥) شطا وأرمانوستة (١٦) الولاة والرعية (١٧) فتح الفتوح (١٨) القوى الأمين	(۳) کسری وقیصر	(٢) معركة الجسر	(١) على أسوار دمشق
(۱۰) مكيدة من هرقل (۱۱) عمر وحالد (۱۲) سر المقوقس (۱۳) عام الرمادة (۱٤) حديث الهرمزان (۱۵) شطا وأرمانوسة (۱۲) الولاة والرعية (۱۷) فتح الفتوح (۱۸) القوى الأمين	(٦) رستم	(٥) تراب من أرض فارس	_
(۱۳) عام الرمادة (۱٤) حديث الهرمزان (۱۵) شطا وأرمانوسة (۱۳) الولاة والرعية (۱۷) افتح الفتوح (۱۸) القوى الأمين	(٩) صلاة في الإيوان	(٨) مقاليد بيت المقدس	(٧) أبطال القادسية
(١٦) الولاة والرعية (١٧) فتح الفتوح (١٨) القوى الأمين	(۱۲) سر المقوقس	(۱۱) عمر وخالد	(۱۰) مكيدة من هرقل
	(١٥) شطا وأرمانوسة	(١٤) حديث الهرمزان	(١٣) عام الرمادة
(۱۹) غروب الشمس	(۱۸) القوى الأمين	(۱۷) فتح الفتوح	(١٦) الولاة والرعية
0 - 33 (17)			(١٩) غروب الشمس

على أحمد باكثير : ( ١٩١٠ ــ ١٩٦٩ )

ولد على أحمد باكثير فى مدينة « سورا بايا » بإندونيسيا ، من أبوين عربيين من حضر موت . وأرسل وهو دون العاشرة إلى حضر موت حيث نشأ وتلقى ثقافة إسلامية ، ثم غادرها ليتجول فى عدن وبلاد الصومال إلى حدود الحبشة ، ثم رحل إلى الحجاز حيث قضى أكثر من عام يتنقل بين مكة والمدينة والطائف .

وقد بدأ حياته الأدبية بنظم الشعر ، فنظمه وهو فى الثالثة عشرة من عمره ، ونظم قصيدة « ذكرى محمد » على نظام البردة وهو فى الخامسة والعشرين . وبعد الشعر اتجه إلى كتابة القصة المسرحية .

وقدم باكثير إلى مصر سنة ١٩٣٤ ، والتحق بجامعة القاهرة حيث حصل على ليسانس آلاداب قسم اللغة الإنجليزية سنة ١٩٣٩ ، ثم حصل على دبلوم التربية للمعلمين سنة ١٩٤٠ .

واشتغل بالتدريس في المدارس الثانوية من سنة ١٩٤٠ حتى سنة ١٩٥٥ ، ثم نقل بعدها إلى « مصلحة الفنون » وقت إنشائها ، وظل يعمل بوزارة الثقافــة والإرشاد القومي .

وحصل على منحة تفرغ لمدة عامين ( ١٩٦١ ــ ١٩٦٣ ) حيث أنجز الملحمة الإسلامية الكبرى عن عمر بن الخطاب ، وهي من أروع ما كُتب حتى الآن .

مؤلفاته القصصية : سلامة القس ، واإسلاماه ، ليلة النهر ، الثائــر الأحمر ، سيرة شجاع .

مؤلفاته المسرحية: إخاتون ونفرتيتى ، قصر الهودج ، أوزوريس ، الفرعون الموعود ، مسمار جحا ، دار ابن لقمان ، شيلوك الجديد ، قطط وفيران ، عودة الفردوس ، مأساة أوديب ، إله إسرائيل ، سر الحاكم بأمر الله ، سر شهر زاد ، هاروت وماروت ، السلسلة والغفران ، شعب الله الختار ، الدكتور حازم ، إمبراطورية في المزاد ، جلفدان هانم ، أبو دلامة ، الدنيا فوضى . ويعتبره النقاد المنصفون من أعظم من كتبوا المسرحية العربية ، إن لم يكن أعظمهم .

## كلمة الناشر

وفاء لذكرى متعدد المواهب ، الروائى ، المسرحى ، الشاعر ، الأديب ، الفنان على أحمد باكثير ..

وحفاظا على تراثه الغزير ذي القيمة من الاندثار والضياع ..

و خدمة للمكتبة العربية التي أثراها ـــ آنفا ــ بفيض من تآليفه الرائعة في مختلف فنون الأدب : الشعر ، والرواية ، والقصة ، والمسرحية ، والمسرحية الغنائية .

رأت « مكتبة مصر ــ سعيد جودة السحار وشركاه » التي كان لها شرف تقديم حل إنتاجه للقراء ابتداء من سنة ١٩٤٣ ، فأمتعت به أبناء الجيل الماضي .

أن تعيد طبع أعماله جميعا ونشرها في ثوب جديد ، وفي قطع موحد ، حتى تتيح الفرصة لأبناء هذا الجيل والأجيال القادمة للتمتع ــ كذلك ــ بإنتاجه البارع الرفيع .

وتعتقد « مكتبة مصر » أن الأستاذ الراحل على أحمد باكثير ، برغم ما بلغه من مكانة مرموقة بين أدباء العربية ، لم ينل بعد كل ما يستحقه من التقدير الذي يؤهله لأن يكون في القمة بين جميع الكتاب المعاصرين .

ذلك لأنه \_ وصديقه الراحل عبد الحميد جودة السحار \_ كانا هدفا لحملات ظالمة أحيانا ، ولإهمال متعمد أحيانا أخرى ، من بعض من كانوا يتحكمون في النقد في الصحف والمجلات في تلك الأيام ، أيام غياب الحرية ، وتحكم الماركسيين في أقدار الكتاب ؛ فقد وجهت إلى كل منهما تهمة أنه « يؤمن بالغيبيات » وأنه « غير تقدمى » ، كأنما الإيمان بالله والتمسك بالقيم الروحية يحطان من قدر الكاتب ويزريان بأدبه .

وإن هدف « مكتبة مصر » من إعادة نشر مؤلفاته ، وتقريبها من أيدى القرّاء ، هو أن تساعد على أن يوضع على أحمد باكثير فى المرتبة التى يستحقها بين كبار كتاب العربية ، وأن تعرف مؤلفاته الروائية والمسرحية طريقها إلى المكتبة العالمية .

وبالله التوفيق .





#### مكت بترمصت ر ۳ شارع كامل شارتى - الفحالذ



الثمن • • ۲ قرش

دار مصر للطباعة سعيد جوده السحار وشركاه